

CITTÀ DI



CHIVASSO

news

Periodico d'informazione dell'Amministrazione Comunale



CHIVASSO
È LA CITTÀ
DEI BAMBINI

ITALIA TRAIN
EXPERIENCE
PASSA DA QUI

UN CONSORZIO IRRIGUO
PER L'AGRICOLTURA
E PER LA CITTÀ

CON SABBIONÈ
SULLE SPONDE
DEL PO

PER IL CENTENARIO
DELLA PRIMA
GUERRA MONDIALE
IL MUSEO DIFFUSO

SovraEXPOsizione
Festival delle delizie del chivassese
4 e 5 luglio 2015

Con il patrocinio





ARTE

*serramenti
edilizia
design*

Viale Vittorio Veneto, 3 - 10034 Chivasso (TO)

Tel. / Fax 011 9108917

Cell. 3488699888

E-mail impresaaarte@libero.it

www.impresaaarte.it

Serramenti in alluminio / legno-alluminio / pvc

Porte blindate

Portoncini d'ingresso

Zanzariere

Porte interne

Verande

Tende da sole / Veneziane / Pensiline

Persiane

Avvolgibili in alluminio / pvc

Vetreria

Box doccia

Carpenteria in ferro / Acciaio inox

Edilizia generale

CENTRO

TIM

TELECOM
ITALIA

OMNIMANIA

di Russo Diego

VIALE VITTORIO VENETO, 3

10034 CHIVASSO (TO)

omnimania.telefonia@gmail.com

NUOVA APERTURA

Orari:

Lunedì - Domenica chiuso

dal Martedì al Venerdì 9,30 - 12,30 / 15,00 - 19,00

Sabato 9,30 - 12,30 / 15,00 - 18,00



PIZZERIA RISTORANTE



LA MONELLA



APERTO DA DOMENICA A GIOVEDÌ
DALLE 5,30 DEL MATTINO FINO ALLE 2,00 DI NOTTE
VENERDÌ E SABATO APERTO FINO ALLE 3,00 DI NOTTE

VIA BLATTA, 25 - CHIVASSO - TEL. 339 580 37 28

SERVIZIO A DOMICILIO

FARMACIA CROCE

Dott. ERNESTO DEMARCHIS

Via Torino, 50 Chivasso (To)

Tel: 0119101342

E-mail: farmdemarchis@libero.it



Dermocosmesi-Omeopatia-Fitoterapia

Autoanalisi-Per la dieta e per lo sport

Preparazioni galeniche

Test e intolleranze alimentari.

**Seguite i nostri eventi e le nostre
promozioni su Facebook**

DALLA CARTA DI CHIVASSO ALLA CARTA DI MILANO

Care Concittadine/i, anche la nostra città è pronta ad essere co-protagonista del riscatto dell'Italia bella, da assaggiare, da conoscere, borgo dopo borgo, con il suo susseguirsi di panorami straordinari e di cibi succulenti. Coloro che speravano che Expo 2015 naufragasse e che anche il nostro progetto SovraExposizione, coordinato da Vittorio Castellani, un giornalista "gastronomade" così come ama definirsi, riconosciuto a livello internazionale, che risiede a Gassino T.se con molti legami a Casalborgone, non iniziasse la sfida di far conoscere anche il territorio chivassese, saranno smentiti. Saranno tanti i turisti attratti dalle nostre proposte, che verranno a trovarci, riempiendo le nostre vie e noi saremo pronti ad accoglierli, non presentandoci con le mani vuote, ma con "panieri" ripieni di proposte, di feste, di prodotti della nostra terra, del nostro ingegno artigianale e industriale.

Come nelle migliori tradizioni le nostre tavole imbandite, arricchite dai profumi dei piatti, dalla fragranza dei dolci e dei vini del territorio, saranno un invito naturale a visitare i luoghi della nostra tradizione contadina e culturale.

Sono tra coloro che ritengono che l'Italia con Expo saprà cogliere l'occasione di rilancio ed anche a livello locale andremo lontano solo se riscopriamo il coraggio e la capacità di farlo attraverso un grande sforzo collettivo. Andiamo lontano allorché andiamo davvero insieme.

Dall'inizio del nostro mandato, stiamo cercando di rafforzare una visione strategica e condivisa del nostro territorio, spogliato da vecchie pregiudiziali e da logiche di campanile.

Riteniamo che la nostra zona omogenea, all'interno della Città Metropolitana, che comprende oltre allo storico territorio chi-

vassese, anche Caluso, Mazzè, Villareggia, passando da Gassino T.se, fino ad arrivare a Castiglione, con le prossime iniziative in occasione di Expo 2015, saprà presentarsi compatto e capace di coinvolgere tutte le nostre comunità, trainati dalle eccellenze gastro-enologiche, geografiche e culturali del nostro straordinario e variegato territorio.

"Nutrire il pianeta. Energia per la vita": il motto dell'Expo 2015 di Milano è molto bello.

Geniale. Quasi troppo bello per essere vero.

Eppure, dobbiamo insieme far crescere un Expo anche capace di nutrire il futuro e la coscienza di chi non accetta lo scandalo che quasi un miliardo di persone al mondo muoia di fame e di sete.

Lo scandalo terribile che sta nel fatto che il cibo per sfamare tutti c'è, ma la sua distorta distribuzione non consente, per ora,

di abbattere la fame nel mondo. Ed proprio anche per questo motivo, che in qualità di Sindaco della Città di Chivasso, ho firmato la Carta di Milano, perché come recita il documento anche Noi crediamo che:

- tutti abbiano il diritto di accedere a una quantità sufficiente di cibo sicuro, sano e nutriente, che soddisfi le necessità alimentari personali lungo tutto l'arco della vita e permetta una vita attiva;
- il cibo abbia un forte valore sociale e culturale, e non debba mai essere usato come strumento di pressione politica ed economica;
- le risorse del pianeta vadano gestite in modo equo, razionale ed efficiente affinché non siano sfruttate in modo eccessivo e non avvantaggino alcuni a svantaggio di altri;
- l'accesso a fonti di energia pulita sia un diritto di tutti, delle generazioni presenti e future;

segue a pag. 4



"Salvaguardare il futuro del pianeta e il diritto delle generazioni future del mondo intero a vivere esistenze prospere e appaganti è la grande sfida per lo sviluppo del XXI secolo.

Comprendere i legami fra sostenibilità ambientale ed equità è essenziale se vogliamo espandere le libertà umane per le generazioni attuali e future."

(Human Development Report 2011)

<p>NICOMAR s.n.c. Falegnameria</p> <p>INSTALLAZIONE ZANZARIERE molteplici soluzioni per ogni esigenza!</p> <p>Super PROMOZIONE: sconto del 15% da listino se ti presenti da noi con questa inserzione!!</p> <p>Corso Galileo Ferraris, 48 - 10034 Chivasso (TO) Tel. 011.9111237 - Cell Nicola: 320.0811313 Cell Marcello: 393.4802547 e-mail: falegnameria.nicomar@gmail.com</p>	<p>SERRAMENTI CE Legno, PVC, Alluminio</p> <p>DETRAZIONE FISCALE 65%</p> <ul style="list-style-type: none"> ♦ Mobili su misura ♦ Cucine ♦ Porte interne ♦ Rinnovo serramenti ♦ Arredo negozi e uffici ♦ Riparazioni in genere ♦ Montaggio zanzariere ♦ Vetrate artistiche <p>... e molto altro ancora!</p>
---	---

- l'investimento sulle risorse naturali debba essere regolato, per garantire e preservare alle popolazioni locali l'accesso a tali risorse e a un loro uso sostenibile;
- una corretta gestione delle risorse idriche, ovvero una gestione che tenga conto del rapporto tra acqua, cibo ed energia, sia fondamentale per garantire il diritto al cibo a tutti;
- l'attività agricola sia fondamentale non solo per la produzione di beni alimentari ma anche per il suo contributo a disegnare il paesaggio, proteggere l'ambiente e il territorio e conservare la biodiversità;

In attesa che questo documento, già firmato anche dal Presidente del Consiglio Matteo Renzi, il 1° Maggio, in occasione dell'inaugurazione di Expo 2015, venga sottoscritto ad ottobre anche dal Segretario dell'ONU Ban Ki-moon e dal Presidente degli USA Barack Obama, chiedo a tutti i Sindaci della "Zona Omogenea 10" della Città Metropolitana, di sottoscrivere a loro volta la Carta di Milano e così a tutte le nostre cittadine/i, altresì invito i dirigenti scolastici a promuovere lo studio nelle scuole di ogni ordine e grado del nostro territorio, affinché mettendo in pratica le buone pratiche proposte, come ad esempio, consumare solo le quantità di cibo sufficienti al fabbisogno, evitare lo spreco di acqua in tutte le attività quotidiane, domestiche e produttive, adottare comportamenti responsabili e pratiche virtuose, come riciclare, rigenerare e riusare gli oggetti di consumo al fine di proteggere l'ambiente, contribuendo tutti insieme a lasciare un mondo più sano, equo e sostenibile alle generazioni future. Al momento di andare in stampa, la nostra manifestazione SovraEsposizione ha già ricevuto il patrocinio del Comitato Scientifico di EXPO 2015 e siamo in attesa di ricevere anche il benestare di EXPO spa - Milano 2015.

Il Sindaco
Libero Ciuffreda

Giovedì 19 marzo in p.zza C.A. Dalla Chiesa **I SINDACI DEL CHIVASSESE CONTRO IL TERRORISMO**

Giovedì 19 marzo i sindaci dell'area chivassese hanno risposto all'appello di Piero Fassino, presidente dell'ANCI, dopo il sanguinoso attentato al museo Bardo di Tunisi, partecipando ad un'iniziativa promossa dal sindaco Libero Ciuffreda in piazza del Municipio.

Numerosi i rappresentanti delle amministrazioni chivassesi che hanno partecipato al momento simbolico in piazza del Municipio ed hanno percorso la via principale di Chivasso (via Torino). I sindaci con la loro presenza hanno voluto esprimere la propria solidarietà alle famiglie delle vittime e ribadire l'opposizione delle nostre comunità alla barbarie del terrorismo che ancora una volta a Tunisi si è manifestata in tutta la sua violenza.



LA GIUNTA COMUNALE

CORCIONE MASSIMO

Vice Sindaco

Assessore all'Urbanistica, Edilizia Privata e Ambiente

con delega nelle seguenti materie: Urbanistica, Edilizia Privata, Ambiente, Ecologia, Gestione Rifiuti, Servizi Informativi.

e-mail:

m.corcione@comune.chivasso.to.it

CASTELLO CLAUDIO

Assessore ai Lavori Pubblici, Viabilità e Trasporti

con delega nelle seguenti materie: Lavori Pubblici, Infrastrutture, Edilizia Scolastica, Verde Pubblico, Rete Idrografica, Servizio Idrico Integrato, Servizi Cimiteriali, Viabilità e Trasporti.

e-mail: c.castello@comune.chivasso.to.it

BUO CLAUDIA

Assessore Risorse Strategiche e Patrimonio, Commercio e Attività Produttive

con delega nelle seguenti materie: Bilancio, Tributi, Patrimonio, Commercio, Attività produttive, Agricoltura e Artigianato.

e-mail: c.buo@comune.chivasso.to.it

DE COL ANNALISA

Assessore alle Politiche Sociali, Famiglia, Lavoro

con delega nelle seguenti materie:

Politiche Sociali, Famiglia, Pari Opportunità, Politiche del Lavoro, Politiche Giovanili e Legalità.

e-mail: a.decol@comune.chivasso.to.it

MAZZOLI GIULIA

Assessore alla Cultura, Turismo, Sport e Tempo Libero, Istruzione, Volontariato e Associazionismo

con delega nelle seguenti materie:

Cultura Sport e Tempo Libero, Istruzione, Volontariato e Associazionismo.

e-mail: g.mazzoli@comune.chivasso.to.it

Appuntamenti per il Sindaco

tel. 011.9115230

Appuntamenti Assessori

tel. 011.9115218-217

Per appuntamenti rivolgersi alla Segreteria del Sindaco e degli Assessori

lunedì, mercoledì e venerdì dalle 9 alle 12 - martedì e giovedì dalle 14 alle 17

Comune di Chivasso
 Piazza Carlo Alberto Dalla Chiesa
 10034 Chivasso
 Centralino: 011.91151

Direttore responsabile: Nino Ventura - Capo redattore: Andrea Besenzone
 Redazione: Servizio Informazione della Città di Chivasso
 Emanuela Bonavida - Mariella Ferrarello - Tel. 011 9115230

Editore & Grafica: Servizi Editoriali - Tel. 011.9358543 - info@edizionicomunali.it
 Stampa: Giglio Tos s.r.l. - Ivrea (TO)

Periodico di informazione della Città di Chivasso
 Numero 1 - anno III - Maggio 2015
 Registrazione Tribunale di Ivrea n. 1/2013

QUESTO GIORNALE VIENE REALIZZATO E DISTRIBUITO SENZA ALCUN COSTO A CARICO DEI CITTADINI ED È FINANZIATO ESCLUSIVAMENTE DALLA RACCOLTA PUBBLICITARIA.



Italian Domestic & Office Coffee - Chivasso -

il vero espresso a casa tua

Via Dell'Asilo 3, Chivasso - Tel. 0119109355

Caffè in cialde e capsule originali e compatibili

Caffè in grani e macinato

Macchine da caffè delle migliori marche

Idee regalo

Torte, biscotti e cioccolatini artigianali

Dolci della linea "golosi di salute" del famoso chef Luca MonTERSINO

**PROMOZIONE: ACQUISTANDO UNA MACCHINA
 DA CAFFÈ ILLY (mod. X7.1 o Y5)
 IN OMAGGIO 108 CAPSULE ILLY!**

golosi di salute

NESCAFÉ Dolce Gusto

lavazza

illy

BIALETTI X INDUSTRIE



CONSIDERAZIONI AL GIRO DI BOA

"Al giro di boa del mandato amministrativo, è d'obbligo voltarsi indietro a riflettere sul percorso compiuto, e valutare le correzioni di rotta da adottare per il prossimo futuro". Parole di Claudia Buo, Assessore a Bilancio, Patrimonio, Commercio ed Agricoltura chivassese. "Il nostro programma elettorale recitava "vietato sprecare", ed è in questa direzione che fin da subito ci siamo impegnati. È giusto ricordare come la nostra Amministrazione abbia ereditato una situazione oltremodo problematica, frutto di una gestione "da cicala" delle risorse pubbliche. La spesa corrente aumentava inarrestabile ormai da decenni, alimentata da grandi fette delle enormi entrate provenienti dagli oneri di urbanizzazione, dall'Alta Velocità, dalla costruzione della centrale Edipower, dalla Discarica: tutte entrate di carattere straordinario, che oggi non abbiamo più, e che allora avrebbero dovuto essere più saggiamente destinate in investimenti strutturali. E nonostante tutto questo non ci sono state remore ad accendere anche pesanti mutui, indebitando i cittadini, per arrivare addirittura ad aumentare l'addizionale IRPEF.... Condotta peraltro impensabile in una qualsiasi azienda privata del paese..." Insomma, una situazione molto complessa da gestire, e che ha richiesto una severa opera di razionalizzazione: "Questa è la situazione da cui siamo partiti, impegnandoci subito a fondo per bloccare ed invertire il trend di crescita della spesa, che ha di fatto fino ad oggi ingessato tutte le possibili ipotesi su investimenti e fiscalità."

E poi continua: "Il nostro obiettivo è sempre stato, e lo è tutt'ora, quello di migliorare la gestione delle risorse in entrata ed in uscita, per scongiurare il taglio dei servizi. Questo nonostante la significativa riduzione delle entrate: lo Stato centrale ha drasticamente ridotto i trasferimenti, gli oneri di Urbanizzazione sono sostanzialmente azzerati, la Discarica è in via di esaurimento. Ed i risultati delle nostre manovre finalmente cominciano a vedersi, anche sotto forma di "avanzo di amministrazione". Che nonostante tutto ci rassicura e ci darà modo, in questo secondo periodo di mandato, di poter finalmente ragionare su una riduzione della tassazione già a partire dal 2015. Gran parte di questo avanzo è infatti dovuto ai notevolissimi risparmi generati dai nuovi contratti stipulati da questa Amministrazione ad inizio mandato, e che solo ora stanno mostrando la propria efficacia. Pensiamo alle spese di riscaldamento degli edifici pubblici: non si è più vista la processione di genitori in comune per lagnarsi, giustamente, delle aule gelate... eppure

abbiamo risparmiato sul riscaldamento quasi mezzo milione di euro! Oppure pensiamo al lavoro di recupero crediti sugli immobili comunali, per cui abbiamo costituito un tavolo di lavoro trasversale alle diverse funzioni. Quest'operazione ha sanato la situazione di stallo in essere, dovuta alla frammentazione dei compiti tra i vari uffici ed all'avvicendamento delle figure operative, ed ha fruttato da sola oltre duecentomila euro. Insomma si è cominciato finalmente a remare insieme nella giusta direzione, anche se la strada è ancora lunga, e difficile".

Aggiunge ancora Buo: "Di contro la struttura comunale in questo frangente ha purtroppo mostrato la corda, non rimettendo in gioco le economie al momento dell'assestamento di Bilancio e dimostrando così di non avere ancora fatto propria la direzione imposta dalle nuove normative statali. Le vecchie consuetudini nella gestione del pubblico denaro devono essere per forza superate: maggior gioco di squadra e più tempestività sono ormai obiettivi da raggiungere, senza se e senza ma." Nel complesso un risultato decisamente buono, non offuscato dalle consuete critiche: "Le critiche in buona fede sono sempre salutari e sono stimolo per fare meglio; sono addirittura fisiologiche, tanto più in questo periodo di crisi in cui ogni cosa è vissuta con estrema sensibilità da tutti i cittadini. Forse però la politica non dovrebbe limitarsi ad alimentare la paura e l'esasperazione dei cittadini, in attesa di nuove elezioni, ma dovrebbe anche avanzare proposte alternative: e queste purtroppo a Chivasso non si sono ancora viste".

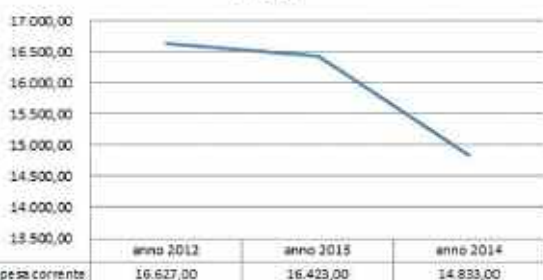
Chiude l'Assessore Buo: "Numeri alla mano possiamo dire che la prima fase delle nostre manovre si è chiusa con buon successo. I cittadini chivassesi hanno avuto in dote dalle precedenti Amministrazioni un altissimo indebitamento: ogni bambino nasceva già con un debito di oltre 312 euro: a distanza di soli tre anni, siamo stati capaci di alleggerire questo peso a quasi la metà, portandolo a poco più di 177 euro, e riusciremo a fare ancora di meglio. Sono diminuiti, e di molto, anche i soldi che paghiamo alle banche per interessi passivi, ed è un bene. È diminuita la spesa corrente di oltre il 10%, pari a quasi due milioni di euro. Sono ottimi risultati: non lo dice l'Assessore, ma lo dicono i numeri, e loro non mentono".

BUO CLAUDIA

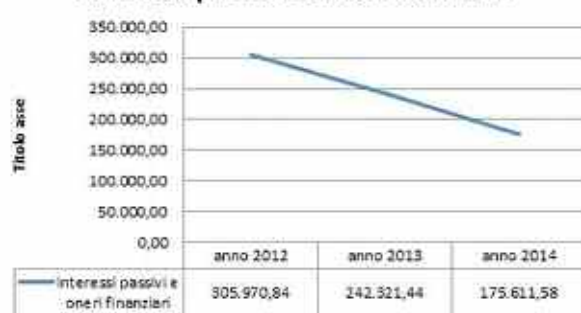
*Assessore Risorse Strategiche e Patrimonio,
Commercio e Attività Produttive*

Nel 2012 la gestione rifiuti era ancora in capo al CB16 e quindi per paragonare la spesa ho tolto il costo dei rifiuti dal 2013 e dal 2014

Spesa corrente al netto della gestione rifiuti



Interessi passivi e oneri finanziari





LAVORI E MANUTENZIONI: INVESTIMENTI NONOSTANTE LA CRISI

E una primavera di lavori per Chivasso. Proseguono infatti in tutta la città i programmi di manutenzione e lavori urbani, come racconta l'assessore Claudio Castello, che mette il punto su un aspetto fondamentale: «Per noi è prioritario investire nella manutenzione di edifici, strade, verde pubblico. Un impegno per la sicurezza ed un bene per i cittadini e, mentre in tutta Italia si verificano grandi tagli su questo tema, noi continuiamo in modo incessante a mettere in campo progetti che migliorano la nostra città».

Vediamo nel dettaglio i progetti, partendo dalle scuole:

«Abbiamo investito molto nella sicurezza degli edifici dove trascorrono le giornate i nostri bambini – spiega Castello – ponendo particolare attenzione a intonaci, solai, e tutti quegli elementi il cui crollo metterebbe a rischio la loro incolumità. Abbiamo incaricato una società specializzata di verificare lo stato delle nostre scuole, la Marconi e la Mazzucchelli. L'osservazione è stata svolta con metodi altamente tecnologici, come raggi infrarossi, impulsi sequenziali e auscultazione sonica. Dopodiché abbiamo mappato i solai e le loro criticità. Al termine delle indagini è stato elaborato un apposito documento denominato **"Libretto Sanitario sullo sfondamento dei solai"** grazie al quale è stato possibile individuare le aree interessate da possibili fenomeni di rischio. A quel punto, siamo passati alla messa in sicurezza, che ha riguardato una superficie pari a circa mq. 650 di solai della scuola "G. Marconi" e mq. 800 circa della scuola "C. Mazzucchelli" attraverso l'installazione di un sistema di controsoffittatura denominato "Sicurtecto", certificato dal Politecnico di Milano».

Ancora sulle scuole: «Intanto va detto che sono pronti i progetti per l'installazione di ascensori nei nostri istituti scolastici. Attendiamo solo l'ok per partire», spiega l'assessore, che poi passa al tema riscaldamento: «All'inizio del 2013 abbiamo deciso di aderire a Consip, abbandonando il vecchio sistema di gestione e inserendo oltre alle scuole anche gli immobili comunali: Palazzo Einaudi, PalaLancia, campo Rava e la Nuova Biblioteca. L'appalto dura 7 anni, ci costa 6.100.000 euro in totale e ci permette di ottenere un bel risparmio rispetto al passato oltre che la possibilità di monitorare i consumi in modo preciso e dettagliato. Dal canto suo il fornitore ha dovuto, come previsto nel contratto, investire il 10% dell'importo - ovvero 610.000 euro - in migliorie degli impianti, quali sostituzione caldaie con tipologie ad alta efficienza energetica, installazione di valvole termostatiche non manomettabili, pompe ad inverter, oltre alla conversione a metano di quegli impianti ancora a naftene (ecoden). Sempre a carico della ditta appaltatrice vi è la manutenzione straordinaria, la diagnosi, l'introduzione di innovazioni tecnologiche e numerosi altri servizi che permettono al sistema di funzionare al meglio». E il risparmio c'è, eccome: «Il primo consuntivo a ottobre 2014 ha evidenziato un risparmio di quasi 400 mila euro rispetto alle gestioni precedenti».

Teleriscaldamento: «Abbiamo terminato il lotto 4, con gli allacci in via Paleologi del centro anziani, l'asilo Peter Pan, e il Liceo Newton. Sono partiti i lavori del Lotto 6, in c.so Galileo Ferraris, che prevedono il pas-

saggio sotto la ferrovia di Asti ed il proseguimento fino all'incrocio con via Aima, oltre che l'allaccio di tutti gli edifici popolari in C.so Galileo Ferraris, via Aima e l'Istituto Ubertini. Invece, per quanto riguarda la realizzazione della Centrale di Back up, sono state realizzate le fondazioni per le caldaie ed i relativi vasi di espansione: il tutto dovrebbe essere pronto entro giugno».

Passaggi pedonali vicino al fiume, lungo l'argine in prosecuzione del Parco del Bricel. «Abbiamo rivisto e siamo intervenuti sul camminamento dell'argine, lungo circa 1,7 chilometri. Questo a seguito delle segnalazioni di ricevute e legate alla difficoltà di percorrere il tragitto in modo fluido e senza ostacoli. Abbiamo eliminato alcuni ostacoli e smiuzzato le pietre in modo da non creare problemi ai cittadini».

Manutenzione verde pubblico - sostituzione piante. Una buona manutenzione del verde pubblico non comprende, ovviamente, solo la piantumazione di nuovi alberi, ma anche la rimozione di piante che soffrono. Così è stato, ad aprile, sia con i platani di via Po che per i tigli della scuola di Castelrosso, questi ultimi verranno sostituiti con "Ciliegio da fiori" o "Prunus serrulata".

«Ovviamente, procediamo alla sostituzione delle piante solo se è strettamente necessario. Per noi le indagini fitostatiche sono fondamentali. Solitamente procediamo con un'accurata ispezione visiva, cui segue un esame dei sintomi con martello di gomma e in seguito, appunto, l'approfondimento con uno strumento chiamato "dendrosimetro" modello Resi B400». Gli interventi non riguardano solo queste zone, ma in tutto sono 36 le piante censite che comportano rischi di danni per persone o cose, alcune delle quali da sostituire in tempi brevi.

Sono più di 40 le piante che abbiamo posizionato nel viale storico del Canale Cavour, mentre in via Po abbiamo sostituito quelle a rischio e ne abbiamo aggiunte di nuove là dove erano state negli anni passati tolte e mai sostituite. Questo per noi è un concetto importante: fino a qualche anno fa le piante abbattute non venivano ri-piantumate, ma sostituite da una colata di catrame. Stessa cosa dicesi per la zona del Mauriziano, dove abbiamo reinserito la vegetazione che negli anni scorsi era stata eliminata. Alla "Quiete" è stato installato a Pasqua il nuovo gioco per bambini, circondato, anche in questo caso, da nuovi alberelli».

Giochi per Bambini. A proposito di aree giochi, novità anche in frazione Boschetto, dove da qualche settimana sono presenti nuovi giochi per bambini: «Anche in questo caso i giochi sono accompagnati dal verde: a boschetto abbiamo piantumato cinque nuove essenze di Liriodendro». Al Baraggino è stata posizionata la nuova recinzione per la completa sicurezza dei bambini del quartiere.

Nuovo semaforo. «In via Foglizzo abbiamo sostituito il processore interno all'impianto semaforico con uno di ultima generazione che è dotato di microprocessore interno. Quello precedente aveva più di 30 anni e non era più adatto al traffico attuale, specialmente nelle prime ore del mattino. Adesso procediamo a una fase sperimentale per ottimizzare i flussi del traffico».

CASTELLO CLAUDIO

Assessore ai Lavori Pubblici, Viabilità e Trasporti

dal 1970 il number one delle vostre vacanze

Camper one

CHIVASSO

SHARKY SEX miller i Sterckeman ARCA TRIGANO CARAVELLE ROLLER TEAM

C.so G. Ferraris 128 - 10034 CHIVASSO
Tel. 011.910.20.30 - Fax 011.911.11.45
www.camperone.it - camper.one@tiscalinet.it

the best holiday with two

Camper two

SANTHIA

Via Santhia, 42 - 13881 CAVAGLIA/SANTHIA
Tel. 0161.966.460 - Fax 0161.967.067
www.campertwo.it - camper.two@tiscalinet.it

NUOVI MODELLI 2015 - Noleggio Low Cost

APERTI TUTTE LE DOMENICHE POMERIGGIO



CON COSTANZA E LAVORO, ARRIVANO I RISULTATI

"La natura e il lavoro agricolo ci insegnano che per avere frutti serve un tempo per preparare il terreno, un tempo per seminare e un tempo in cui il seme possa svilupparsi nascosto nella terra senza essere visibile in superficie" – questa è la metafora che sintetizza il lavoro dell'Assessore Massimo Corcione.

Il primo quadrimestre del 2015 per l'Assessorato all'Ambiente questa è stata l'impostazione: molto lavoro preparatorio, non appariscente, ma assolutamente utile per permettere, a quei progetti che l'Amministrazione ha a cuore in questo settore, progetti di crescita a servizio della città che Corcione sintetizza in sette capitoli:

BICI IN CITTÀ E MOBILITÀ SOSTENIBILE – "In accordo con le società Bicincittà e Gestopark è stato avviato il nuovo servizio di biciclette pubbliche. Ora, il servizio di bike sharing, è collegato con il sistema TO- Bike di Torino grazie all'adesione al sistema BIP (Biglietto Integrato Piemonte).

Vorrei sottolineare l'importanza di aver messo in rete il nostro servizio Bicincittà con gli altri servizi regionali - in primo luogo i trasporti - che utilizzano una tecnologia comune e un sistema di Biglietteria unico. Una soluzione pratica che potrà favorire la fruizione della nostra da parte di visitatori esterni città ed ai chivassesi di utilizzare i servizi di Torino e di altre città piemontesi. Molte le migliorie apportate al servizio a partire dalla facilità di aggancio e sgancio delle biciclette tutte rinnovate e dotate di cambio e, soprattutto un'App, scaricabile gratuitamente sul proprio dispositivo mobile, che indica le postazioni attive le biciclette disponibili e le colonnine vuote disponibili per il deposito. Tutte le postazioni sono ora video sorvegliate per un efficace controllo del bene pubblico contro gli atti vandalici.

Per utilizzare Bicincittà bisognerà munirsi di abbonamento annuo come succede in tutti i comuni dotati di questo servizio. Se si può lamentare il fatto che il servizio non sia più gratuito, si deve anche considerare che, purtroppo, per accrescere il senso civico e far buon uso dei beni comuni, avendone cura e rispetto, una piccola partecipazione economica risulta utile e necessaria per ridurre ed arginare i costi di manutenzione del servizio. Il nuovo servizio Bicincittà è un tassello di un progetto di mobilità più vasto su cui l'Amministrazione sta lavorando che ci auguriamo possa incastonarsi con un servizio di piste ciclabili, car sharing ed autobus elettrici. Per quanto riguarda quest'ultimi vorrei ricordare che la nostra Amministrazione ha vinto un bando regionale per il finanziamento all'acquisto di nuovi pulman ecologici che potrebbero essere già disponibili nel 2016".

DEGRADO E INCIVILTÀ – "La consapevolezza che qualcuno si possa esprimere attraverso atti vandalici contro le biciclette pubbliche, le cassette dell'acqua o i gli arredi dei giardini, con l'abbandono di rifiuti in varie zone periferiche quando sarebbe possibile conferirli gratuitamente all'Ecocentro, senza per altro rischiare sanzioni elevatissime, nel non raccogliere le deiezioni dei propri cani, nell'imbrattare pensiline o panchine, ci porta a chiedere a tutti quei cittadini che, invece, amano la propria città, che credono nel rispetto e nella cura dei beni pubblici, di rendersi parte attiva contro l'inciviltà e il degrado, per esprimere un rinnovato senso civico.

A tale riguardo, come Amministrazione, stiamo esaminando l'interessante tematica della "cittadinanza attiva", già regolamentata da altri comuni come quello di Bologna, che troverà presto spazi di confronto e discussione con la cittadinanza tutta e che proprio nella tutela ambientale (ma non solo) troverà ambiti fecondi di applicazione".

ORCO AMICO – "prosegue il progetto fortemente voluto dall'Amministrazione per valorizzare l'area in sponda al torrente Orco, ancora poco frequentata ma assai ricca dal punto di vista naturalistico e ambientale. L'impegno delle associazioni è stato oggetto di una migliore valutazione delle attività da svolgere sull'area e degli obiettivi da raggiungere, primo fra tutti la riduzione dei rifiuti abbandonati. Problema, quello dei rifiuti abbandonati, che proprio grazie al monitoraggio ed al lavoro dei volontari ha permesso di essere dimezzato in occasione delle giornate di pulizia collettiva".

URBANISTICA – "Parola d'ordine: "semplificare". I tempi della burocrazia spesso non convergono con le esigenze dei cittadini. Per questo abbiamo avviato il progetto TOYOTA che ha come traguardo il rilascio dei permessi a costruire in tempo reale. Abbiamo mosso i primi passi in tal senso, predisponendo una Check list (già disponibile sul sito del Comune) dove sono riportati tutti gli atti obbligatori da presentare senza i quali la pratica non verrebbe presa in carico. È stato organizzato un sistema personalizzato per gli appuntamenti con i professionisti in modo da eliminare le lunghe ed inutili code. Una promessa fatta al Consiglio Comunale e mantenuta è l'apertura di un nuovo grande parcheggio pubblico, quello di piazza del Popolo che sarà ora accessibile anche da un ingresso aperto sulla via Demetrio Cosola.

Per il Piano Geologico e Idrogeologico del territorio comunale, abbiamo affidato al dott. Giuseppe Genovese e all'arch. Giovanni Durbiano la revisione, l'analisi e l'aggiornamento degli elaborati cartografici del territorio comunale e la predisposizione del documento preliminare strategico programmatico in ambito urbanistico".

INFORMATICA e SERVIZI ON LINE – "Nel febbraio scorso è stato approvato il piano di informatizzazione 2015/2017 delle procedure che entro la fine dell'anno darà i primi risultati concreti come, ad esempio la possibilità di compilare, trasmettere e protocollare le istanze da parte dei cittadini direttamente online e un portale per l'erogazione di certificazioni (anagrafe – stato civile ...). Dopo la drastica riduzione del numero delle stampanti in uso presso i diversi uffici si sta predisponendo il noleggio operativo di buona parte delle strumentazioni informatiche, sgravando il Comune dai costi di manutenzione, assistenza e smaltimento dell'hardware. Con il noleggio operativo sarà pure valutata la possibilità concreta di abbandonare le licenze proprietarie "Office" di Microsoft per passare a Libre Office (software gratuito).

Con il processo di informatizzazione in atto nella Pubblica Amministrazione sarà necessario ripensare all'organizzazione dei sistemi di erogazione dei servizi, per questo motivo abbiamo avviato uno studio di fattibilità per la realizzazione di uno sportello polivalente al quale il cittadino può facilmente accedere, senza barriere architettoniche, e al quale rapportarsi come unico punto di supporto e contatto con l'amministrazione".

SABIUNÈ – "Abbiamo restituito alla città un luogo degradato, che diventerà la naturale prosecuzione del Parco del Bricel. In accordo con l'Assessorato al Lavoro siamo riusciti, grazie al bando della Regione a dare lavoro a 6 persone. Un esempio di sinergia tra assessorati ed un esempio che dimostra come anche l'Ambiente possa creare occupazione".

CORCIONE MASSIMO - Vicesindaco
Assessore all'Urbanistica, Edilizia Privata e Ambiente



CHIVASSO RISPONDE ALLA CRISI. È DURA MA INSIEME SI PUÒ

La crisi non smette di mordere, in Italia come a Chivasso. Ma il Comune c'è e sta continuando a mettere in campo numerose iniziative, per stare vicino ai cittadini che soffrono, per evitare la perdita di posti di lavoro e di servizi, per accompagnare le giovani generazioni in un percorso di crescita di legalità.

Non sono tre frasi dette casualmente, ma corrispondono a tre fra le innumerevoli iniziative messe in atto in questi mesi dalle Politiche Sociali, come spiega l'assessore Annalisa De Col. «L'inverno sta passando e quindi possiamo tirare le prime conclusioni del progetto legato all'Emergenza Fredda "Aspettando il Dormitorio" – spiega – L'esperienza si è conclusa in modo positivo, grazie alla collaborazione con l'associazione "Punto e a capo" ed i suoi volontari ed alla disponibilità delle Parrocchie cittadine che hanno contribuito lanciando una raccolta fondi fra i cittadini chivassesi».

Il Progetto ha visto la messa in campo di varie forme di accoglienza verso le persone senza dimora: 6, a turno, sono stati ospitati in un alloggio affittato ad hoc ed altri 9 sono stati accolti da privati per periodi vari: «In tutto abbiamo dato una mano a una quindicina di persone in difficoltà – spiega De Col – Dobbiamo ringraziare la rete di solidarietà vera che si è creata, è stata una bella esperienza che ci convince che, progettando il Dormitorio – pronto per il prossimo autunno – siamo sulla strada giusta».

Un altro tema caldo in questi ultimi mesi è stato legato al destino dello sportello Inps, che, per scelta dei vertici dell'Ente, stava andando incontro alla chiusura, con conseguente perdita di un servizio essenziale per i cittadini del chivassese. «Siamo riusciti per ora a scongiurarla, mettendo in campo un progetto che ci vede coinvolti direttamente – racconta l'assessore – Attraverso la mediazione del Comune è stato progettato uno Sportello Integrato, a cui il Comune ha messo a disposizione gratuitamente un locale presso il Palazzo Einaudi. È stata firmata una Convenzione con INPS, Città Metropolitana e Comuni del chivassese in modo da garantire uno Sportello, Integrato appunto, in cui l'utente potrà ottenere risposte immediate oppure approfondite attraverso appositi appuntamenti con esperti dell'ente previdenziale.

Siamo ancora nella fase sperimentale, al momento il personale INPS distaccato garantisce anche la prima accoglienza ma dall'estate dobbiamo essere in grado di strutturare chiaramente un servizio in cui il Primo filtro sarà a carico dei Co-

muni e la risposta "specialistica" a carico dell'INPS. Confidiamo di raggiungere l'obiettivo, e cioè un servizio rispondente ai bisogni dei cittadini, entro tempi brevi.

Dal Punto di vista occupazionale possiamo essere soddisfatti perché, pur con l'esiguità dei numeri, il Progetto Sabbionè ha visto il coinvolgimento di 9 lavoratori, con contratti semestrali, che, tra l'altro, con il proprio lavoro hanno contribuito a rendere vivibili le sponde del Po alquanto degradate.

Anche la prima edizione dell'"Università della Legalità" si è conclusa con successo. «Si è trattato di un percorso di seminari, iniziative, momenti di riflessione, aggregazione, spettacoli. Siamo andati avanti da dicembre a marzo, incontrando i ragazzi nelle scuole, i cittadini nelle biblioteche, organizzando eventi teatrali, convegni e manifestazioni». La rete che in questi anni si è sviluppata è molto ampia: possiamo dire che, nelle varie iniziative, sono state coinvolte associazioni, scuole, rappresentanti dei lavoratori, degli organismi datoriali, degli albi professionali, semplici cittadini, tutti con l'obiettivo di parlare di Legalità ed affrontare insieme temi spinosi che spesso ci coinvolgono tutti «Il progetto è andato benissimo – racconta con soddisfazione De Col – e stiamo già pensando come riproporlo fra qualche mese. La macchina organizzativa è già partita».

DE COL ANNALISA

Assessore alle Politiche Sociali, Famiglia, Lavoro







FRA CULTURA, SPORT E SCUOLA, CHIVASSO IS ON THE MOVE!

Riorganizzare, ripensare, razionalizzare. Gestire meglio per accontentare tutti. E non rinunciare a grandi eventi che stanno facendo crescere la Chivasso della Cultura. È un 2015 particolarmente significativo quello che sta vivendo l'assessorato alla Cultura e allo Sport, come conferma l'assessore Giulia Mazzoli. Intanto occorre fare un passo indietro, ripensando alla magnifica riuscita dell'iniziativa "Obiettivo Sport", alcuni mesi fa.

Davvero un successone – le parole dell'assessore – Siamo incredibilmente soddisfatti di come è andata la manifestazione. Sia il convegno, che la mostra, che tutte le iniziative a corollario. È stato molto bello vedere come le associazioni sportive della città si siano organizzate con noi per lavorare nel miglior modo possibile. È stato un grande esempio di collaborazione fra l'ente e il mondo dello sport e dell'associazionismo cittadino». Adesso è in distribuzione uno dei risultati principali della manifestazione: la guida delle Associazioni sportive chivassesi, che verrà distribuita nelle scuole: «In questo modo tutti i bambini e le loro famiglie potranno conoscere il panorama sportivo e l'offerta della città». Una iniziativa così lodevole da meritare la medaglia da parte dell'allora Presidente della Repubblica Napolitano: «La prima volta che un riconoscimento del genere arriva a Chivasso».

La stessa collaborazione che si sta intavolando e si sta mettendo in pratica con le scuole per le celebrazioni del centenario della Prima Guerra Mondiale: «Siamo partiti, il 25 aprile. È emozionante, un'altra sfida che ci vede coinvolti. Il nostro obiettivo è la creazione di un Museo Diffuso della resistenza, in vari luoghi significativi della città: abbiamo portato nei posti simbolo della cultura cittadina alcuni reperti storici eccezionali, molti dei quali conservati in collezioni private e gentilmente messi a disposizione per tale occasione. Un ufficio postale da campo, ma anche documenti originali, cartoline dal fronte e tutta una serie di reperti, privati e non solo. Anche in questo caso la riuscita dell'evento è, è stata e sarà legata alla collaborazione con le associazioni culturali che ci stanno dando un aiuto insostituibile».

Ma oltre ai grandi eventi, come si diceva all'inizio, questo è un 2015 di riorganizzazioni: «Per esempio, stiamo razionalizzando la zona del Villaggio Tav. Ci siamo trovati di fronte

a una situazione complicata, nella quale faticavamo a sapere chi utilizzava i locali. Abbiamo messo mano al regolamento, chiesto alle associazioni un contributo simbolico per le spese, censito i presenti». Risultato: «L'area è utilizzata in modo più razionale, ci sono più realtà presenti e negli ultimi mesi il Comune ha incassato circa 150 mila euro». Mica male.

E poi c'è un'iniziativa che è un piccolo grande fiore all'occhiello: «Chivasso - La Città dei Bambini. Insieme all'Ufficio Istruzione, all'Asl, al Ciss e all'Associazione Pediatrica Italiana, stiamo proponendo un progetto che coinvolge tutti i genitori ed i bambini di Chivasso. Si tratta di stimolare la loro capacità ricettiva con molteplici attività e momenti di gioco guidato, perché è stato provato che nei primi tre anni di vita si sviluppa al massimo questa caratteristica, attraverso un attento stimolo neuronale. Si tratta di una sperimentazione che stiamo seguendo con molta attenzione e molta delicatezza, accompagnando i nostri bambini in un percorso di stimolazione sensoriale per loro molto divertente».

Bambini, sport, associazioni, cultura e storia: non manca proprio nulla per un 2015 da vivere tutto d'un fiato.

MAZZOLI GIULIA

Assessore alla Cultura, Turismo, Sport e Tempo Libero, Istruzione, Volontariato e Associazionismo

calcio calcetto volley basket



Viale Cavour 7
10034 Chivasso (To)
bes.sportchivasso@gmail.com
011/9171866

B&S
sport

...da chi fa sport per chi fa sport...

Ottica del Vicolo

Occhiali da vista e da sole
Lenti a contatto delle migliori marche

seguici su
f *Ottica del Vicolo*

L'Ottico Piero
VI ASPETTA
per
CONTROLLO DELLA VISTA
GRATUITO E OFFRIRVI LE
MIGLIORI
SOLUZIONI PER I
VOSTRI OCCHI



Vicolo del portone, 8
CHIVASSO - Tel. 011 9112718

MOviMente si è affacciata al nuovo anno forte di una ormai consolidata serie di attività, che sono diventate un appuntamento fisso e un tratto distintivo che identifica la biblioteca cittadina nel panorama SBAM, senza tralasciare gli aspetti innovativi della propria missione, aspetti che hanno permesso la creazione di nuove iniziative dedicate alle diverse tipologie di utenza. Proseguono con successo sia i corsi di alfabetizzazione informatica, che vengono attivati con cadenza mensile in

virtù della grande richiesta di partecipazione, così come gli appuntamenti con le letture animate dedicate sia ai bambini di età compresa tra 0 e 3 anni sia a quelli più grandi. Le attività legate al progetto "Diversi modi di leggere" oltre al consueto appuntamento con lo sportello informativo DSA sui Disturbi Specifici dell'Apprendimento a cura dell'A.I.D. a partire dal mese di gennaio si sono arricchite con l'istituzione di DSA SOFTWARE, un servizio informativo sui software compensativi,

che si svolge il primo e il terzo sabato di ogni mese.

A gennaio ha preso il via anche "Libro fammi grande" in collaborazione con l'ASL TO4, un appuntamento che si svolge il 2 e 4 sabato di ogni mese dalle ore 10 alle ore 11 con le presentazioni dei progetti NATI PER LEGGERE e IMPRONTE DI LATTE. Ad esso è legata anche la consegna dei libri del progetto NATI PER LEGGERE al reparto Pediatria dell'Ospedale di Chivasso.

Il ciclo dei "Giovedì con l'autore" ha ospitato, in questo pri-

mo trimestre, le presentazioni di tre libri tra i quali un interessante incontro/dialogo con Mons. Luigi Bettazzi.

MOviMente, proprio in virtù del ruolo di polo culturale, continua le proficue collaborazioni con le associazioni e le realtà cittadine: la biblioteca è sede dei corsi di inglese e di greco antico organizzati dall'UNI3 e delle conferenze e degli incontri promossi dalla Libera Università della Legalità dalla quale la biblioteca ha ricevuto una importante donazione libraria che ha permesso di istituire uno scaffale dedicato alla legalità.

Di particolare rilevanza inoltre, l'accordo di collaborazione stipulato con la casa editrice Assimil, una delle realtà più importanti nel panorama dell'editoria internazionale dedicata all'apprendimento delle lingue straniere che ha la propria sede nazionale a Chivasso. Questa collaborazione ha permesso alla biblioteca di avere in dono un consistente numero di volumi di linguistica grazie ai quali è stato possibile creare uno scaffale ad hoc.

Come sempre molto intense sono state le attività dedicate alle scuole. Gli incontri, inseriti nel progetto del Centenario della Prima Guerra Mondiale, hanno visto la realizzazione di 15 appuntamenti ai quali hanno partecipato 28 classi degli istituti scolastici cittadini. Oltre a questi appuntamenti legati alla ricorrenza del centenario, sono stati attivati altri 32 tra incontri e laboratori a cura di Vita Cooperativa Sociale, dedicati alla scuola dell'infanzia e alla scuola primaria.

Lo Sportello Turistico, la cui sede è all'interno della biblioteca, prosegue la sua attività di promozione delle attività culturali e di affiancamento nell'organizzazione degli eventi cittadini come, ad esempio, il concorso fotografico "Facce da carnevale", le iniziative legate alla creazione del "Museo diffuso" in occasione delle celebrazioni del Centenario della Prima Guerra Mondiale e le giornate di Primavera del FAI che, per la prima volta, quest'anno hanno coinvolto anche la nostra città in occasione dell'apertura straordinaria dell'Edificio d'Imbocco del Canale Cavour.

Settimana Nati per Leggere Chivasso - Biblioteca Movimente, 23-30 maggio 2015



SABATO 23 MAGGIO, h 10,30

Circo Cerca Clown. Richiesta massima serietà

Lettura animata per bambini da 3 a 7 anni a cura del personale e dei volontari della biblioteca. Ingresso libero fino ad esaurimento posti

LUNEDÌ 25 MAGGIO, h 17,30

La mamma riccio. Come crescere i figli con dolcezza, senza dimenticare gli aculei
Presentazione del libro di **Betta Carbone**, redattrice della rivista Diva e Donna
In collaborazione con Edizioni Lindau. Ingresso libero



MARTEDÌ 26 MAGGIO, h 16,30

Incontro sul gioco montessoriano

Per genitori e bambini da 0 a 6 anni. A cura di **Veronica Muià** dell'Associazione Mom's.
In collaborazione con il Gruppo di sostegno all'allattamento al seno «Impronte di latte»

MERCOLEDÌ 27 MAGGIO, h 10,00 - Presso Asilo Nido «L'Aquilone»

Leggiamo insieme

Lecture ad alta voce a cura del personale della biblioteca. Riservato agli iscritti al nido.



GIOVEDÌ 28 MAGGIO, h 16,30

Favole a merenda

Lecture di storie per piccolissimi (0-3 anni) a cura del personale della biblioteca. Spuntino in omaggio. Iscrizione obbligatoria al n. 011/0469920

VENERDÌ 29 MAGGIO

h 17,30 Il pitone

Lettura animata per bambini da 6 a 8 anni a cura della scrittrice **Mary Griggin**.
Per iscrizioni telefonare al n. 011/0469920



h 21,00 Raccontare l'autismo. Storie di bambini e di famiglie che non si arrendono.

Incontro con **Maurizio Arduino**, a cura di Area Onlus e Fondazione 900. Modera **Rossella Bo**



SABATO 30 MAGGIO

h 10,00 Nati per programmare

Crea il tuo videogioco! Per bambini da 7 a 14 anni e i loro genitori.
Per maggiori informazioni e prenotazioni telefonare al n. 011/0469920



h 10,30 Bisticci e Abbracci - Progetto Ludori

Lettura animata per bambini da 3 a 5 anni.
A cura dell'Associazione Culturale *Le mele volanti*.
Prenotazioni al n. 011/0469920



h 11,00 Nonnipoti. Un legame speciale

Presentazione del libro di **Paola Libanoro Raineri**
sul rapporto tra nonni e nipoti

Tutte le iniziative sono ad ingresso gratuito



Nati per Leggere

Amare la lettura attraverso un gesto d'amore: un adulto che legge una storia



CITTÀ DI CHIVASSO



COMUNE DI CHIVASSO



VITA Cooperativa Sociale



FONDAZIONE 900



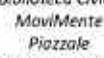
AREA ONLUS



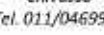
LINDAU



COMUNE DI CHIVASSO



COMUNE DI CHIVASSO



COMUNE DI CHIVASSO



COMUNE DI CHIVASSO



COMUNE DI CHIVASSO



COMUNE DI CHIVASSO



Un progetto per i bambini da 0 a 5 anni

CHIVASSO – LA CITTÀ DEI BAMBINI

“Chivasso - Città dei bambini” è il titolo del progetto, presentato nel pomeriggio di martedì 3 marzo 2015, nei locali del MoMe – la nuova Biblioteca Civica della Città di Chivasso.

Nato come naturale evoluzione di tutta una serie di attività già promosse dal Comune per favorire il benessere psicofisico del bambino, questo progetto ha l'obiettivo di mettere insieme tutte le proposte destinate alla fascia d'età tra 0 e 5 anni.

Ma non si tratta solo di questo: se è vero che nei primi mille giorni di vita vengono “gettate le basi” per il futuro di ogni bambino, si può comprendere come sia ambizioso un progetto che si prefigge di accompagnare tutte le tappe di questo sviluppo.

Una città a misura di bambino, attenta alla qualità della vita e in grado di informare correttamente i genitori, già dal momento della decisione di avere un figlio è stato il tema principale della discussione avvenuta tra i vari soggetti coinvolti nei vari contesti.

La necessità di creare un apposito Tavolo di lavoro diventa lo strumento concreto per dar vita a questo progetto.

Gli Amministratori locali, i tecnici dei vari uffici comunali (Istruzione, Politiche Sociali, Ambiente, Urbanistica, Anagrafe, Relazioni con il Pubblico, Lavori Pubblici e Viabilità, Commercio e Polizia Municipale), i professionisti dell'ASL TO4 (pediatri, medici dei servizi di prevenzione, ginecologi), il C.I.S.S. (assistenti sociali), le insegnanti (scuole infanzia) e gli educatori (asilo nido), la Biblioteca MOvimente (Nati per Leggere), l'Associazione “Leone Sinigaglia” (Nati per la Musica), i genitori e altri volontari sono stati così protagonisti di un processo che ha evidenziato la necessità di formalizzare l'intervento in modo da garantirne l'efficacia e la durata nel tempo. Nel 2014 è stato così siglato un Protocollo di Intesa tra il Comune di Chivasso, l'ASL TO4 e il C.I.S.S. per definire le modalità e i compiti dei soggetti coinvolti per la realizzazione del progetto e le fasi necessarie per il raggiungimento degli obiettivi prefissati.

Nel documento si sottolinea la necessità di promuovere iniziative finalizzate a diffondere conoscenze e opportunità alle famiglie con figli in età 0-5 anni per sostenere il processo educativo e il benessere psicofisico e sociale e di intervenire con una corretta informazione per la prevenzione dei difetti congeniti e della prematurità riferibili nel periodo pre e periconcezionale delle donne e delle coppie.

Nel protocollo d'intesa, oltre alla necessità di coordinare tutte le varie proposte formative per i bambini e le attività informative per i genitori, si pone l'accento sull'importanza di individuare all'interno dell'Ospedale di Chivasso, del Servizio di Igiene degli Alimenti e della Nutrizione (SIAN) e della Direzione Integrata della Prevenzione dell'ASL TO4 e del CISS - Area minori e disabili le figure professionali necessarie a dare un adeguato supporto tecnico e l'importanza di coinvolgere nell'iniziativa i pediatri di famiglia.

Per poter organizzare e coordinare tutte le attività del progetto si definisce, inoltre, la figura del Coordinatore Scientifico che viene

assegna nello stesso Protocollo al dott. Aldo Ravaglia.

Attualmente “Chivasso – Città dei Bambini” si compone di 5 sezioni specifiche: Pensiamoci Prima, Nati per Leggere e Nati per la Musica, Asili Nido e Scuole d'Infanzia, Alimentazione, Mobilità Sostenibile e Sicurezza. Durante la conferenza stampa il Sindaco dottor Libero Ciuffreda ha voluto sottolineare: “Con la Città dei Bambini, il nostro Comune grazie alla indispensabile collaborazione con l'ASL TO4, il CISS, la Biblioteca, l'Istituto Musicale Sinigaglia e i tre Circoli didattici chivassesi, ha la possibilità di divenire un polo di eccellenza nazionale per quanto riguarda la crescita e lo sviluppo dei bambini. La Città di Chivasso ha voluto fortemente questo progetto e lo sosterrà con le proprie risorse, in modo da permettere a questa ambiziosa iniziativa di decollare e di contribuire a migliorare la qualità della vita dei nostri figli e dei nostri nipoti”.

“Abbiamo aderito con entusiasmo al Progetto – dichiara il Direttore Generale dell'ASL TO4, dottor Flavio Boraso –, a cui collaborano fattivamente, in particolare, tre nostri medici, le dottoresse Dupont e Ottino, rispettivamente responsabili della Sorveglianza e Prevenzione Nutrizionale e della struttura di Epidemiologia, e la dottoressa Marzani, responsabile della Neonatologia di Chivasso. D'altronde, la tutela del benessere psico-fisico dei bambini rientra nella mission della nostra Azienda; un obiettivo per noi fondamentale, perseguito quotidianamente attraverso una rete di servizi aziendali dedicati”. “La sinergia e l'integrazione tra amministrazioni pubbliche, come in questo caso, – conclude il dottor Boraso – rappresentano un valore aggiunto e un'opportunità per garantire attività di promozione della salute efficaci e vicine ai luoghi di vita”.

Anche l'Assessore all'Istruzione del Comune di Chivasso prof.ssa Giulia Mazzoli esprime la propria soddisfazione aggiungendo: “Stiamo dando corpo oggi ad un progetto dalle potenzialità enormi, in grado di cambiare il futuro stesso di genitori e figli. Di prevenire errori, di offrire il supporto adeguato ai genitori e agli insegnanti. In questo delicato momento della vita ci poniamo l'obiettivo di migliorare la qualità e la quantità di informazioni disponibili e di qualificare sempre meglio i servizi destinati ai bambini che vivono nella nostra città. Oltre alla soddisfazione di aver assistito ed accompagnato la nascita di questa iniziativa, voglio ringraziare proprio i genitori che sono stati fondamentali all'avvio di questo percorso e che contribuiscono con la loro disponibilità all'interno dei gruppi di lavoro. Nel suo intervento il Coordinatore Scientifico dottor Aldo Ravaglia ha ricordato che: “La data scelta per la presentazione del progetto è il 3 marzo 2015 che coincide con la prima giornata mondiale delle malattie congenite. Tenuto conto

che un bambino su trentatré nasce con questo tipo di anomalie, si può comprendere quanto sia importante un'attività di informazione già prima del concepimento. Un'altra questione da tener presente è che gli studi scientifici dimostrano ampiamente con i primi mille giorni di vita del bambino siano fondamentali per lo sviluppo del suo benessere psico-fisico. Stimoli e sollecitazioni esterne, in questa fase della vita diventano essenziali per il cervello umano che, in tale periodo, deve organizzare la propria rete di neuroni e le connessioni tra loro. Un'occasione che non può ripetersi in futuro e che deve essere colta in tempo”.

Il progetto Chivasso – La città dei bambini si pone l'obiettivo di raggiungere tutte le coppie ed i genitori dei nuovi nati di Chivasso, per intraprendere con loro un percorso di informazione e di educazione che possa garantire a tutti i bambini “uguali possibilità” con gli stimoli necessari per crescere nel miglior modo possibile.

Il progetto si avvale di una struttura e di competenze diverse tra loro che vanno dai genitori, ai responsabili comunali dei vari servizi, agli specialisti dell'ASL TO4, agli educatori ed ai formatori, agli operatori culturali.

Per seguire il progetto in tutte le sue fasi e per accedere a materiali ed informazioni, il Servizio Informazione e comunicazione della Città di Chivasso, ha messo online il sito www.chivassobimbi.it.

Nei prossimi mesi si entrerà nella fase operativa con l'attivazione del piano di comunicazione che coinvolgerà tutti i soggetti già presenti, tutti i destinatari dell'informazione e tutti gli stakeholder. Sono previsti momenti formativi per educatori e genitori.



IL CONSORZIO IRRIGUO: PER L'AGRICOLTURA, PER LA CITTÀ

Il Consorzio Irriguo delle Rogge Campagna e San Marco nasce nel 2011, in adempimento all'ordinamento legislativo regionale che finalmente riconosceva all'attività d'irrigazione il suo ruolo centrale non soltanto nello sviluppo e valorizzazione delle produzioni agricole, ma anche nella difesa e conservazione del suolo, ed individuava proprio nei consorzi irrigui gli enti più idonei alla gestione di queste funzioni.

L'Ente Consorzio nasce per la volontà di un gruppo di utenti che ha giustamente rite-

nuto indispensabile il proseguimento delle attività sino allora in capo alla struttura Comunale, nell'interesse dell'agricoltura, degli agricoltori e di tutto il territorio chivassese.

Oggi il Consorzio Irriguo gestisce un complesso reticolo costituito da oltre sessanta chilometri di canalizzazioni, che assolvono, oltre che alla funzione irrigua, anche a quella di governo del territorio attraverso la regimazione delle acque.

Il Consorzio ha in gestione due canali principali: la Gora di Campagna, e la Roggia San Marco.

La prima, conosciuta anche come Boschina, nasce da una presa dal Torrente Orco nel Comune di Foglizzo, attraversa Montanaro, ed entra in Chivasso poco prima di Cascina Crova. Costeggia quindi i siti SMC e SETA, attraversa l'area CHIND e oltrepassa le frazioni di Borghetto, Betlemme e Torassi, andando ad irrigare tutti i terreni posti a valle.

La Roggia San Marco, derivata anch'essa dal Torrente Orco nel Comune di Montanaro, attraversa prima Pratoregio, quindi

entra in Chivasso al parco del Mauriziano ed attraversa il centro cittadino fin sotto il piazzale dell'Ospedale Civico. Il tracciato prosegue poi in direzione di P.zza C. Noé, curva bruscamente sotto via Pavese e si indirizza ad Est, verso Castelrosso. Dopo un lungo tratto intubato parallelo a Viale Vigili del Fuoco, torna infine alla luce poco prima di via Coppina per attraversare il Canale Cavour all'altezza del Molino San Martino ed irrigare una vasta area di terreni posti a valle di frazione Castelrosso.

La struttura Consortile, composta da quattordici membri presieduti dal sig. Roberto Albertone, ha organizzato il monitoraggio della rete per aree di competenza. Infatti, la peculiare distribuzione di referenti zonali, permette di gestire le situazioni critiche nel migliore dei modi, poiché ognuno degli incaricati conosce assai bene il territorio, i problemi e le potenzialità di ogni canale costituente il reticolo. Gli operatori, pertanto, sono preparati alla gestione della situazione con l'obiettivo di minimizzare i disagi e garantire la massima salvaguardia della pubblica incolumità ed utilità.



CHIVASSO RUGBY ONLUS

Con soddisfazione annunciamo che il CRON – Chivasso Rugby Onlus guiderà la rappresentanza italiana al Primo Mondiale di Rugby Mixed Ability il prossimo Agosto a Bradford, Inghilterra.

L'iniziativa, promossa e organizzata da IMAS – International Mixed Ability Sports, ha ricevuto il patrocinio ed il supporto del Ministro dello Sport inglese, Helen Grant, e di England Rugby (RFU).

L'evento si svolgerà tra il **17 e il 21 Agosto 2015**, usando località appartenenti al distretto metropolitano di **Bradford** (West Yorkshire, UK).

È prevista la partecipazione di oltre **300 giocatori** con differenti abilità in rappresentanza di oltre **10 nazioni** comprese **Inghilterra, Galles, Scozia, Italia, Francia, Irlanda, Serbia, Belgio, Spagna e Argentina**.

La spedizione italiana sarà composta da giocatori e facilitatori provenienti dal Chivasso Rugby e dal VII Rugby, ai quali si aggregherà una delegazione degli Invictus di Prato per un totale che raggiungerà le cinquanta unità.

L'Amministrazione comunale soddisfatta per il prestigioso risultato internazionale ha dato la propria disponibilità a promuovere nelle famiglie e nei giovani questa pratica sportiva integrata.

Per maggiori dettagli sull'esperienza già fatta e su quella futura, si invita a visitare il sito www.chivassorugby.com

ASSOCIAZIONI "A PORTE APERTE"

Iniziativa delle associazioni Sportive e Culturali

Nell'ambito delle manifestazioni per Torino Capitale Europea dello Sport, l'Assessorato allo Sport e Cultura del Comune di Chivasso ha promosso questa iniziativa alle associazioni sportive, estendendola anche a quelle culturali, invitando ad offrire da qui alla fine dell'anno, una giornata di "porte aperte" al mese ai cittadini, per offrire a tutti la possibilità di "sperimentare" le attività offerte.

La proposta è stata accolta positivamente da molte associazioni quale momento di visibilità delle proprie iniziative.

Sul sito internet del Comune – www.comune.chivasso.to.it – è pubblicato l'elenco delle associazioni che hanno aderito all'iniziativa con le indicazioni, date ed riferimenti delle giornate "a porte aperte" di ciascuna.

RETE IRRIGUA, OPERE STRAORDINARIE

Il reticolo idrografico consortile è quotidiana presenza nella vita di tutti i cittadini chivassesi: si pensi alla Roggia San Marco, che attraversa tutto il centro storico a pochissimi passi da palazzo Santa Chiara, come pure alla Roggia Campagna, un elemento inescindibile della vita di molti abitanti delle frazioni.

Fermo restando la centralità del Consorzio irriguo in ambito agricolo, risulta chiaro ed evidente anche il compito che questo svolge in termini di protezione della città da rischio idrogeologico.

“Riconoscendo l'importanza che l'intera Città deve al nostro Consorzio irriguo, questa Amministrazione Comunale ha siglato una revisione del Protocollo di Intesa sottoscritto nel 2011. Revisione pensata per meglio definire le competenze di tutti i soggetti protagonisti, e finalizzata a massimizzare l'efficacia di energie e risorse destinate alla gestione della rete irrigua” esordisce il Sindaco Libero Ciuffreda.

Un accordo che vuole quindi conciliare le esigenze di sicurezza della Città, il ruolo del Consorzio Irriguo e le necessità di razionalizzare la spesa corrente, in tempi di ristrettezze di bilancio.

Aggiunge Claudia Buo, Assessore all'Agricoltura e Bilancio “è stato rispettato nella

sostanza l'impianto della convenzione originale, confermando in capo al Comune tratti e strutture di particolare delicatezza, quali i vari scolmatori ed il tratto del concentrico della Roggia San Marco, definendo con maggior precisione i limiti fisici dei tratti di competenza ai due enti e cercando di sciogliere ogni tratto di incertezza del precedente protocollo”. Rimane a carico del Consorzio la manutenzione ordinaria della rete irrigua, secondo lo spirito della normativa regionale, e si è provveduto a ribadire che gli oneri di manutenzione straordinaria sono a carico della Città, in qualità di proprietaria della rete. Da buon conduttore, il Consorzio Irriguo ha già provveduto a redigere un dettagliato piano di interventi di manutenzione straordinaria, ordinati secondo priorità ed urgenza.

È nelle intenzioni dell'Amministrazione destinare sufficienti risorse, a partire già da quest'esercizio, per realizzare gli interventi giudicati improrogabili: l'ammodernamento del nodo idraulico del Rio Arianasso, recettore delle acque provenienti da Depuratore Comunale; il consolidamento della traversa in alveo al Rio Palazzolo, a protezione del rilevato dell'autostrada TO-

MI e della linea ferroviaria ad Alta Capacità; il ripristino della sezione idraulica del canale scaricatore posto a valle della linea ferroviaria storica TO-MI in zona INACase, ed adeguamento dell'imbocco del tratto intubato a protezione dell'abitato; la ristrutturazione del sifone posto al di sotto del rilevato arginale del Canale Cavour, al fine di salvaguardare l'integrità del canale stesso, opera peraltro inserita nel vincolo di salvaguardia dei Beni Architettonici e Culturali; la realizzazione di paratoia metallica per ridurre il carico idraulico dalla Roggia Campagna alla Roggia Reirolo, a salvaguardare tutti gli abitati posti a valle, dalle porzioni meno sopraelevate di Montanaro (zona Loreto) sino alle Frazioni Chivassesi di Borghetto, Pogliani e Torassi.

“Un buon punto di partenza per cercare, nel prossimo triennio, di portare a termine un piano di completa revisione, di tutto il reticolo irriguo chivassese, secondo le indicazioni del Consorzio Irriguo”. Continua l'Assessore Claudia Buo.

Il Sindaco Libero Ciuffreda conclude con un appello “la rete irrigua è di tutti, ed al servizio di tutti, ed il suo buon funzionamento non deve, e non può, essere demandato al solo Consorzio irriguo. Spetta ad ognuno di noi cittadini svolgere con coscienza civica, un ruolo attivo nel sorvegliare ed utilizzare correttamente la rete”.



Giochi sicuri - Il 31 marzo, a completamento dei lavori di riqualificazione, è stato riaperto il Campo di calcio di via Baraggino.

Finalmente! Eseguiti i lavori per ricollegare la pista ciclabile nella rotatoria di boschetto.



Si è svolto dall'8 al 10 maggio

IL FESTIVAL DELLA LEGALITÀ

Chivasso costruisce il No

Venerdì 8 maggio, con la relazione di Francesco Forgione, ex Presidente della Commissione parlamentare antimafia ha avuto inizio a Chivasso la seconda edizione del Festival della Legalità.

L'iniziativa organizzata dal Comune di Chivasso, ente socio di Avviso Pubblico e da Libera, che si è svolta l'8, il 9 ed il 10 maggio 2015 in varie parti della città, fa parte di un più articolato progetto che si sviluppa durante l'intero anno.

Una manifestazione fortemente voluta dall'Amministrazione Comunale guidata dal Sindaco Libero Ciuffreda che così ha commentato: "Con la I Edizione del Festival della Legalità, tenutasi nel Maggio del 2014, volevamo che fosse chiaro il nostro no alla criminalità organizzata che aveva tenuto in ostaggio il territorio e che aveva portato alle operazioni Minotauro e Colpo di coda e con la presenza di Don Ciotti alla serata inaugurale dar vita ad un momento simbolico che ci permettesse di prendere, con forza, le distanze dal mondo di coloro che fanno dell'illegalità il proprio motto ed il proprio credo. Con questa II edizione abbiamo voluto invece sottolineare il nostro impegno a costruire il dissenso e l'opposizione a queste logiche criminali".

Concetto ribadito anche nelle parole dell'Assessore alla Legalità Annalisa De Col: "Questa edizione del Festival è stata l'atto conclusivo del cammino che abbiamo immaginato come Amministrazione, supportati



dalle Associazioni - innanzitutto Libera -, Scuole, Enti territoriali, organizzazioni sindacali e datoriali per un Progetto di Legalità, un cammino che è stato composto da tante tappe e che stato reso possibile dall'impegno di tantissime persone. Abbiamo lavorato moltissimo con le Scuole perché i ragazzi, i bambini sono la trama che comporrà il tessuto sociale del domani. Abbiamo proposto stimoli e sollecitazioni per discutere con loro sull'importanza delle regole e della convivenza basati sui principi della legalità e dei diritti/doveri di ogni cittadino".

Tra le iniziative più significative che hanno caratterizzato l'attività cittadina va ricordato l'avvio dei corsi della Libera Università della Legalità - come luogo dedicato ad informare e formare i cittadini che vogliono

accrescere le proprie conoscenze o vogliono metterle a disposizione per un percorso di Legalità e la creazione della Consulta della Legalità a cui possono partecipare i rappresentanti della società civile, economica e politica della città.

Sono stati affrontati e discussi i temi della dipendenza sempre più diffusa dal gioco d'azzardo, attraverso un Ta-

volo multidisciplinare politico e tecnico che ha lavorato per creare le condizioni per arginare le conseguenze della Ludopatia e oltre alla manifestazione contro le Mafie a Chivasso, una delegazione comunale ha partecipato alla Giornata in ricordo delle vittime di Mafia di Bologna.

«Nell'edizione di quest'anno abbiamo voluto rappresentare non solo un'affermazione solida di principio, ma anche il lungo ed articolato percorso che ci ha visti impegnati nel tentativo di tradurre il nostro "no" alle mafie in progetti concreti. In tal senso va letta la variazione del titolo della kermesse in questa seconda edizione "Mafie? Chivasso costruisce il no" conclude il responsabile chivassese di Libera - Presidio Angelo Vassallo - Matteo Cerutti Sola.



Grande partecipazione anche quest'anno il 21 marzo in occasione della manifestazione in **ricordo delle vittime delle mafie**.

Piano Locale Giovani (PLG)

PROGETTO
LEGALITÀ

Il Piano Locale Giovani (PLG), è un progetto di politiche giovanili, finanziato dalla Provincia di Torino e dalla Regione Piemonte, di cui il Comune di Chivasso è capofila, che quest'anno ha condotto un'attività di che ha coinvolto i giovani del Centro Giovani di Chivasso e Rondissone, gli studenti di Casa Carità e Mestieri di Castellorosso e degli Istituti Europa Unità e C. Ubertini, nella realizzazione di una campagna di sensibilizzazione sui temi della legalità.

Entrambi i percorsi sono stati realizzati dalla Coop. O.R.So.

I lavori elaborati dai vari gruppi sono stati i seguenti.

Il Centro Giovani di Chivasso, ha realizzato un video sul gioco d'azzardo e le sue conseguenze in termini di dipendenza (GAP), i ragazzi e le ragazze hanno ideato la storia, e partecipato come attori alle riprese.

Il Centro Giovani "L'isola che non c'è" di Rondissone, invece ha approfondito il tema della dipendenza dalle droghe, realizzando un fumetto. I ragazzi e le ragazze hanno ideato la storia, che è stata poi disegnata dal fumettista Marcello Giaimo.

Giocando sull'acronimo **GAME OVER** (Gioca Ancora Meno E Offriti Vita e Rispetto) gli studenti dell'Istituto Europa Unità hanno ideato una cartolina e un braccialetto in silicone.

I ragazzi di Casa di Carità Arti e Mestieri, con la collaborazione dell'azienda Elettro



Tech, hanno lanciato questo messaggio **"Hai voluto la macchinetta? E ora pedala!"**, ideando una bici collegata ad una slot machine, per farla funzionare bisogna pedalare, e quindi faticare, e in questo modo, secondo loro, il tempo e la voglia di giocare alle macchinette si riducono drasticamente!

I ragazzi dell'Ubertini, che già dal primo anno scolastico studiano cucina e pasticce-

ria, hanno deciso di usare le loro competenze per sensibilizzare i loro coetanei ed hanno **prodotto dei biscotti contenti ognuno una frase diversa sul gioco d'azzardo**, il cui obiettivo è quello di informare e sensibilizzare i loro coetanei, affinché non cadano nella trappola del gioco d'azzardo.

Il materiale prodotto sarà visionabile sul sito del Comune www.comune.chivasso.to.it



**Casa confiscata alla mafia –
Il Comune ne prende possesso ed
inizia i lavori per utilizzarla**

Polizia Municipale - Proseguono i controlli

SLOT MACHINE E PARCHEGGIATORI ABUSIVI

Le problematiche legate alla dipendenza dal gioco d'azzardo patologico hanno ripercussioni molto dannose su centinaia di migliaia di persone in tutto il territorio nazionale. Una recente pronuncia della Corte Costituzionale ha definitivamente autorizzato i sindaci, in qualità di autorità locali anche di salute e igiene pubblica, a emettere ordinanze restrittive sugli orari di esercizio delle dei locali che hanno slot machine.

Il Sindaco di Chivasso, sorretto dalla Sua Giunta, particolarmente sensibile ai problemi che la ludopatia provoca soprattutto sui soggetti più deboli, con l'ordinanza n. 499 del 31.10.2014 ha disciplinato la materia degli orari di esercizio delle slot machine, consentendo di giocare soltanto dalle ore 09,00 alle ore 11,00 e dalle ore 18,00 alle ore 23,00. A seguito di controlli effettuati dalla Polizia Municipale

sono stati emessi i primi verbali a clienti e titolari di bar cittadini che non hanno rispettato l'ordinanza sindacale. Sul fronte parcheggiatori abusivi, si è registrato l'ennesimo verbale di 765 euro ai danni di un trentacinquenne cittadino nigeriano, residente a Torino. Il soggetto è stato fermato e identificato presso i locali del Comando di Polizia municipale e foto segnalato presso il gabinetto scientifico della Locale Compagnia dei Carabinieri.

Nei confronti del nigeriano, in regola con il permesso di soggiorno e già noto alle forze dell'ordine per essere stato arrestato per violenza e minaccia a pubblico ufficiale, si è proceduto alla confisca di circa quattro euro in suo possesso, proventi dell'attività di parcheggiatore.

Di tutte le operazioni compiute, la Polizia Municipale ha provveduto a informare l'Autorità Giudiziaria.

PROGETTO DI PUBBLICA UTILITÀ (PPU) SABBIONÈ

Recuperata la sponda del Po

La Regione Piemonte con la L.R. 34/08 "Norme per la promozione dell'occupazione, della qualità, della sicurezza e regolarità del lavoro" e la D.G.R. n. 19-6044 del 2/07/13 "L.R. 3472008, art. 4, comma 1, lettera I – Iniziative per l'impiego temporaneo e straordinario di lavoratori disoccupati per la realizzazione di opere di pubblica utilità finalizzati all'incremento dell'occupabilità per l'inserimento nel mercato del lavoro" ha stabilito il quadro normativo ed organizzativo per la realizzazione di Progetti di Pubblica Utilità (PPU) finalizzati all'inserimento lavorativo di soggetti in condizione di svantaggio occupazionale da parte di enti ed organismi pubblici.

In esito alla partecipazione al conseguente bando, l'Agenzia Piemonte Lavoro con la Determinazione n. 281 del 19/06/2014 ha concesso al comune di Chivasso il finanziamento per il progetto **Sabbionè** con un contributo di euro 80.908,00 a fronte di una previsione di spesa complessiva di euro 101.135,00.

Il progetto nasce da una proposta dell'Associazione "Un Po a Chivasso" che da tempo lavora per promuovere il recupero delle aree spondali del Po e restituirle all'utilizzo dei cittadini, come avviene ormai nella maggior parte delle città che il fiume attraversa.



Lo scopo dell'intervento è di ripristinare l'accessibilità della riva sinistra del fiume, in accordo con gli obiettivi del Parco fluviale ed in vista delle iniziative

di valorizzazione turistica (Corona Verde, VenTo), con la rimozione dei rifiuti, la riqualificazione ambientale, la pulizia da arbusti e erbacce, il livellamento di percorsi di accesso ed aree di sosta, la realizzazione di sentieri ciclabili e pedonali, l'allestimento di un campo di gara omologato per la pesca sportiva, il ripristino del pontile di attracco per barche, canoe e kayak, allestimento vie di accesso ai servizi d'emergenza, la delimitazione dell'area ed il controllo degli ingressi. Il Comune di Chivasso, a seguito di selezione pubblica, ha individuato nella Coop. Aurora Costruzioni s.c.a.r.l. di

Torino il soggetto attuatore del PPU con la quale ha stipulato in data 12/08/16 accordo di partenariato con le condizioni di collaborazione.

Per la realizzazione dei lavori previsti la Cooperativa ha assunto 5 lavoratori part-time (22 ore settimanali) per 6 mesi.

I lavori hanno avuto inizio a fine settembre e si sono protratti senza interruzioni per il periodo programmato.

Il progetto Sabbionè si delinea come l'avvio di un più vasto piano di interventi che prevede, attraverso il progressivo trasferimento delle proprietà

demaniali al comune e l'accesso ai finanziamenti regionali, il recupero e la riqualificazione dell'intero tratto spondale dal ponte sul Po al ponte sul torrente Orco.

1 maggio - La Città di Chivasso era **presente** con il proprio gonfalone alla manifestazione di Torino.



25 aprile - La Città di Chivasso era **presente** con il proprio gonfalone alla manifestazione nazionale per il Settantesimo anniversario della Liberazione a Milano.



SALONE DEL LIBRO - SALONE OFF

Per il terzo anno consecutivo la Città di Chivasso è stata designata come una delle sedi deputate ad ospitare gli eventi del *Salone Off 2015*. Questa conferma, oltre a rappresentare motivo di grande orgoglio e di soddisfazione per tutta la cittadinanza, sottolinea l'ottimo lavoro svolto da tutti coloro i quali si sono impegnati e hanno messo a disposizione le proprie professionalità e le proprie competenze per garantire, nel corso degli anni, il successo della manifestazione.

Il Salone Off è per l'intera comunità chivassese una grande occasione di crescita. Essere parte integrante e attiva di un evento culturale di portata internazionale, avere la possibilità di incontrare autori di fama mondiale e interagire con loro è un'opportunità rara che, grazie all'impegno profuso nel corso del tempo, è diventata ormai una piacevolissima abitudine. La cultura, in un momento storico così complesso, deve essere considerata come un punto di riferimento essenziale per la comunità. Su di essa si possono porre le fondamenta necessarie per tornare a costruire: la cultura



14 - 18 maggio 2015
CITTÀ DI CHIVASSO

Biblioteca MOVIMENTE

GIOVEDÌ 14 MAGGIO, h 17,30
Ovunque tu sarai. Incontro con l'autore
Presentazione del libro di **Fioley Bocca**
In collaborazione con **Vita Cooperativa Sociale Onlus**

VENERDÌ 15 MAGGIO, h 17,00
750 anni fa nasceva... il Ponte
Incontro su Dante con **Sua Eccellenza Edoardo Cerrato**,
Vescovo della Diocesi di Ivrea
In collaborazione con **Faber Teater**

SABATO 16 MAGGIO, h 10,00
Concorso Nazionale di Poesia e Prosa **Carlo Boero**
Premiazione decima edizione
In collaborazione con **Associazione Letteraria Carlo Boero**

LUNEDÌ 18 MAGGIO - ore 18,00
La ruga del cretino
Presentazione del libro di **Andrea Vitali e Massimo Picozzi**

Biblioteca Civica Movimente, Piazzale 12 maggio 1944, n. 8 (Zona Movimentata) - Chivasso
Tel. 011/2469920 - biblioteca@comune.chivasso.to.it - Segui anche su Facebook

FONDAZIONE CIVILIZZAZIONE
FABER TEATER
VITA Cooperativa Sociale Onlus
Ass. Culturale Letteraria "Carlo Boero"

ra è da sempre un terreno comune che, se ben coltivato, genera frutti straordinari di cui tutti avranno la possibilità di giovare nell'immediato e, soprattutto, nel lungo periodo.

Il tema scelto per questa edizione del Salone del Libro, "*Le meraviglie d'Italia*", si offre come quel terreno comune dal quale ripartire. Conoscere e imparare ad amare la storia, la letteratura l'arte e il paesaggio del nostro Paese devono essere, per chi questo Paese lo ha a cuore, un imperativo etico dal quale non si può prescindere.

Nel ribadire l'orgoglio di essere parte integrante di questo progetto, l'Amministrazione Comunale invita il pubblico del Salone del Libro a fare tappa a Chivasso per incontrare gli autori che saranno nostri ospiti presso la biblioteca MOVIMENTE e per visitare la nostra Città e scoprirne le "*meraviglie*".

Un particolare ringraziamento del Sindaco va agli organizzatori del Salone Internazionale del Libro di Torino e, in particolare il Presidente Rolando Picchioni, che hanno voluto fortemente proseguire questo rapporto di collaborazione per dare continuità allo straordinario circolo virtuoso creatosi e consolidatosi negli anni precedenti.

INFANZIA RUBATA - Premio speciale della Giuria a Biella

La pubblicazione "*Infanzia Rubata*" - edita dalla Fondazione Alberto Colonnetti e realizzata in occasione della mostra organizzata dalla Città di Chivasso nel 2013 a Palazzo Einaudi a cura di Gianni Bonotto, è stata selezionata quale candidata al Premio Speciale della Giuria della quattordicesima edizione del "Premio Biella - Letteratura e Industria". Comunicazione ufficiale della Cinquina finalista e del Premio Speciale della Giuria verrà data al Salone internazionale del libro di Torino, venerdì 15 maggio, ore 16, presso la Sala Arancio. La cerimonia di Premiazione si svolgerà il 20 novembre, alle ore 17, presso l'Auditorium di Città Studi a Biella.




Callegari Creazioni

SARTORIA MERCERIA CREATIVA

I nostri servizi:

- RIPARAZIONI SARTORIALI
- Forniture per sarte
- Merceria
- Corsi di hobbistica
- Filati per maglieria in lana e cotone

Venite a trovarci per curiosare tra le nostre tante proposte creative...

Via Gerbido 5, Chivasso
(alla rotonda del ponte di Chivasso prima del Carrefour)
SABATO ORARIO CONTINUATO.
TEL + 39 011.27.62.913 - Facebook: ChiaraCallegariCreazioni

callegari_creazioni_chivasso

SOVRAEXPOSIZIONE 2015

SovraExposizione è un progetto promosso dal Comune di Chivasso volto alla valorizzazione dei giacimenti eno-gastronomici e turistici in collaborazione con alcuni Comuni delle aree circostanti compresi tra il basso Canavese ed il basso Monferrato, passando per il Chivassese e la Collina torinese. L'obiettivo è quello di cogliere l'opportunità offerta da Expo Milano 2015 per iniziare un lavoro di promozione di questo territorio, convinti che solo la forza e la collaborazione tra i diversi Comuni, le istituzioni, le associazioni di categorie e le Imprese potranno, insieme ad un'efficace strategia di comunicazione e promozione, accendere un interesse verso questo angolo di Piemonte, per attrarre sempre nuovi visitatori, turisti e la giusta attenzione dei Media. Il progetto, prevede un percorso formativo per sviluppare le capacità comunicative e di marketing degli operatori.

L'organizzazione di **SovraExposizione 2015** prevede un evento enogastronomico che si svolgerà nel centro storico il **4-5 luglio** prossimo e la promozione di una serie di percorsi enogastronomici e turistici, nonché la partecipazione a Expo Milano 2015.

La chef Mariangela Susigan del ristorante Gardenia di Caluso (1 stella Michelin), sarà il testimonial di questo progetto ideato e organizzato con la collaborazione del giornalista Vittorio Castellani, meglio conosciuto con il soprannome di Chef Kumalé. Grazie poi ad una sinergia con il progetto Italian Train Experience, promosso dalla Rete Ferroviaria Italiana (Gruppo FS Italiane) in collaborazione con l'artista Ugo Nespolo, il programma e le iniziative sviluppate nell'ambito del progetto SovraExposizione troveranno spazio all'interno del sito italiantrainexperience.com e dell'app correlata, essendo la stazione ferroviaria di Chivasso inserita nel progetto nazionale per la valorizzazione della sosta nelle stazioni italiane.

SOVRAEXPOSIZIONE 2015

Chef Contest a Tenuta Cerello

La sede di Tenuta Cerello ospiterà venerdì 3 luglio il primo Chef Contest di SovraExposizione volto a mettere in valore i prodotti tipici ed i vini del canavese e della collina torinese.

Una delegazione di talent chef piemontesi e italiani si sfideranno nel salone delle feste, per creare due piatti: uno salato e uno dolce, che verranno abbinati ciascuno ai vini del territorio. Una giuria di giornalisti della stampa locale e nazionale, selezionerà il vincitore.

Le Arcate del Gusto

Le arcate del centro storico di Chivasso ospiteranno sotto forma di logge naturali, un percorso espositivo con una selezione dei migliori produttori di delicatessen del Chivassese, del Basso Monferrato, del Basso Canavese e della Collina torinese. Il pubblico potrà scoprire, degustare e acquistare i prodotti esposti direttamente dagli stand.

Il Cortile Divino

Le arcate del Palazzo Comunale di Chivasso ed il cortile antistante, ospiteranno un'area dedicata ai migliori produttori di vini del territorio: dall'Erbaluce al Passito di Caluso, alle selezioni della Strada Reale dei Vini e della Collina torinese. In collaborazione con l'Enoteca Regionale di Caluso verrà organizzato un ciclo di degustazioni di vini del territorio.

SovraExposizione Street Food & Beer Fest

Verrà allestita un'area con postazioni di cucina di strada per la somministrazione al pubblico di piatti della tradizione, serviti in stile fast-good.

Chivasso Temporary Food Market.

Per promuovere l'itinerario gastronomico che si snoda nel mercato di Chivasso verrà allestito un food & farmer market con una selezione dei migliori banchi presenti nel mercato.

SovraExposizione Cooking Show

Una selezione di talent chef, presenteranno nelle giornate di sabato e domenica negli spazi dell'ex Biblioteca di Chivasso le loro ricette creative, mettendo in valore i prodotti locali.

Mostra "Le Ceramiche di Castellamonte... in cucina"

Negli spazi dell'ex Biblioteca di Chivasso verrà allestito uno spazio espositivo a tema culinario dedicato alle creazioni dei migliori maestri ceramisti di Castellamonte, in un percorso tra tradizione e innovazione.

SovraExposizione Street Parade

L'area interessata dalla manifestazione verrà animata da esibizioni e spettacoli itineranti di giocoleria, musica acustica e teatro di strada.



SovraExposizione 2015
Festival delle Delizie del Chivassese & C.
Chivasso 4 e 5 luglio

CHIVASSO È UNA DELLE SEI STAZIONI SCELTE DA ITALIAN TRAIN EXPERIENCE

La Città di Chivasso è stata utilizzata come modello per la presentazione che si è tenuta a Torino Porta Susa lo scorso aprile del progetto *Italian Train Experience*.

Alla conferenza stampa era presente l'Amministratore Delegato di RFI ing. Maurizio Gentile e dell'Artista Ugo Nespolo, Direttore Artistico del progetto.

Un'iniziativa della Rete Ferroviaria Italiana che si propone di scoprire il territorio – le sue eccellenze artistiche, storiche, naturali e enogastronomiche – partendo dalle stazioni ferroviarie. L'idea è quella di proporre a turisti, pendolari e viaggiatori occasionali una piattaforma interattiva di approfondimento con informazioni a 360 gradi.

Il progetto *Italian Train Experience* prenderà il via in concomitanza con Expo Milano 2015 e interesserà sei stazioni fra Piemonte e Lombardia: Torino Porta Susa, Chivasso, Santhià, Trecate, Magenta e Rho Fiera Expo Milano 2015.

Le stazioni saranno caratterizzate con raffigurazioni grafiche, ideate da Ugo Nespolo, ispirate al viaggio e al territorio. Gli spazi d'attesa ospiteranno esposizioni di quadri, manifesti e installazioni a tema. All'interno di ogni stazione sarà collocato anche uno schermo su cui verranno trasmesse immagini e filmati che illustreranno le eccellenze del territorio circostante.

Commenti positivi da parte del Sindaco, Libero Ciuffreda e dell'Assessore alle Attività Produttive, Claudia Buo: *"Il progetto coinvolgerà solo alcune stazioni tra Piemonte e Lombardia e l'inserimento di Chivasso tra quelle prescelte è sicuramente motivo di soddisfazione che premia l'attività che l'Amministrazione ha messo in atto per la valorizzazione il territorio del Chivassese"*.

Oltre all'ammodernamento della stazione verrà realizzata una piattaforma web in cui saranno inseriti itinerari tematici legati alla gastronomia, alla natura, alla storia, agli eventi.

Grazie alla connessione internet *wi-fi*, i viaggiatori potranno accedere al portale e alla App dedicata dove troveranno informazioni sulla località in cui si trovano, suggerimenti su itinerari,



percorsi enogastronomici, siti culturali, tesori artistici e paesaggistici. I viaggiatori potranno implementare queste informazioni inserendo notizie aggiuntive, commenti e giudizi.

Il Comune di Chivasso ha già fornito tutta una serie di materiali utili alla migliore presentazione della città e del territorio.



Il Comitato Scientifico per EXPO 2015 del Comune di Milano ha preso visione dei contenuti dell'evento "SovraExposizione", previsto il 4 e 5 luglio 2015 a Chivasso. L'iniziativa viene considerata di alto valore scientifico e rientrando a pieno titolo tra i temi di EXPO Milano 2015 "Nutrire il pianeta – Energia per la vita". Visto il protocollo di intesa tra Comune di Milano e Università cittadine, il Comitato Scientifico attribuisce all'iniziativa finalità rientranti nei compiti del Comitato stesso e concede patrocinio e l'utilizzo del logo.



LIBERTAS NUOTO CHIVASSO

**Grande Novità dal 30 maggio a Chivasso:
Grazie alla Libertas Nuoto Chivasso
in città c'è la nuova piscina per bambini**

**Apertura piscina: lun/ven dalle 10 alle 20.30
week end: dalle 9.00 alle 19.30**

PISCINA LUDICA DA 50 METRI	CAMPO DA CALCIO A 5
PISCINA BAMBINI	CAMPO DA TENNIS
DA 15 METRI A SPIAGGIA	IDROSCIVOLI
CAMPO DA BEACH VOLLEY	PARCO OMBREGGIATO
TAVOLO PING PONG	AREA PICNIC

info su: www.piscinechivasso.it

Piscina Comunale di Chivasso - Via Gerbido 30 - Tel: 011.9109574

Il Collegio Arbitrale ha deciso: Sport nel Canavese dovrà persino pagare penali e spese legali

IL LODO PALALANCIA DÀ RAGIONE AL COMUNE DI CHIVASSO

In 250 pagine viene motivata la sentenza che restituisce la struttura ai cittadini senza prevedere alcun indennizzo alla società che l'aveva in gestione

Il Collegio Arbitrale ha dato ragione all'Amministrazione comunale: l'intero complesso del Palalancia torna nelle mani del Comune di Chivasso che non dovrà pagare nemmeno un centesimo di indennizzo al gestore, la società Sport nel Canavese. È questa, in sostanza, la decisione scritta nel lodo depositato il 5 febbraio scorso all'Anac (l'Autorità nazionale anti corruzione); un faldone di 250 pagine nella quale si spiegano i motivi della sentenza. "Si è finalmente concluso un iter estremamente complicato - ha detto il sindaco Ciuffreda - che mette una parola complessivamente definitiva alla vicenda e che dà ragione agli sforzi compiuti dagli uffici comunali nel raccogliere il materiale da presentare alla commissione giudicante e a una scelta di questa Amministrazione avviata in parte dalla precedente Giunta De Mori".



Proseguono le visite dell'Amministrazione Comunale alle realtà industriali del Polo Industriale, dopo la Endurance eccoli alla Emarc

NUOVA APERTURA

L'Isola dei Sapori

Via Torino, 18
10034 CHIVASSO (To)
Tel. 011.9116470

GASTRONOMIA SALUMI E FORMAGGI

MAGGIO 2015

DISCARICHE ABUSIVE: CASTELROSSO - SANZIONATI 8 CITTADINI E 3 TITOLARI D'IMPRESA

Continuano i controlli del territorio comunale

Da qualche mese a questa parte l'attenzione delle GEV (Guardie Ecologiche Volontarie) si è concentrata su Castelrosso. Infatti nel piazzale retrostante il cimitero, si sta registrando un continuo e sistematico abbandono di rifiuti. In quell'area l'Amministrazione Comunale ha posizionato un container scarrabile per la raccolta degli sfalci (erba, potature e ramaglie) e nonostante il sito sia recintato e nel suo perimetro siano stati affissi cartelli contro l'abbandono di rifiuti, l'incuria e l'inciviltà di alcuni individui sta facendo nascere una vera e propria discarica.

Su tale area si è concentrata l'attività delle Guardie Ecologiche e a seguito di numerosi appostamenti e controlli diurni e serali cominciano a registrarsi i primi risultati. Sono stati identificati otto cittadini, ai quali è stata applicata una sanzione di 600 euro di multa ciascuno ed il rimborso delle spese che il Comune dovrà sostenere per ripulire l'area. Sono stati sorpresi a scaricare rifiuti anche tre titolari d'impresa che rischiano conseguenze ben più gravi, infatti costoro sono stati denunciati per reato contro l'ambiente all'Autorità Giudiziaria.

Oltre a condannare e sanziona-

re i deprecabili gesti di inciviltà e di mancanza di sensibilità ambientale, resta l'amarezza per la maleducazione e l'ignoranza che ancora sopravvive in una comunità che avrebbe già a



disposizione un'organizzazione in grado di gestire i propri rifiuti anche quelli che si preferisce abbandonare nei prati, sulle rive dei fiumi, nelle piazzole di sosta delle strade e nelle periferie urbane.

Materiali che sarebbero correttamente smaltiti, senza ulteriori costi a carico della collettività, attraverso la raccolta a domicilio dei rifiuti ingombranti, il conferimento presso l'Eco-centro, le discariche per inerti o gli sportelli di consulenza per lo smaltimento di piccole quantità d'amianto, ecc.

E.S.P. Studi fotografici

immagini d'amore

CHIVASSO - Via Po 14/E - Tel. 011 9171643

CENTENARIO DELLA PRIMA GUERRA MONDIALE

Il Museo "Diffuso" favorisce la conoscenza della cultura locale ed esalta l'importanza del patrimonio storico-artistico di Chivasso

Il 24 maggio del 1915 l'Italia entrò in guerra durante il Primo Conflitto Mondiale, a fianco dell'Intesa anglo-franco-russa. Cento anni dopo, il Comune di Chivasso e l'Associazione Pro Loco Chivasso L'Agricola promuovono il Museo "Diffuso", ovvero una rete di luoghi di interesse storico-artistico, mostre temporanee, conferenze, spettacoli musicali e teatrali finalizzata a far comprendere la storia e l'identità di Chivasso durante gli anni della Grande Guerra. Il progetto ha avuto il patrocinio e la concessione all'utilizzo del Logo Ufficiale per le iniziative di Commemorazione promosse dalla Presidenza del Consiglio dei Ministri - Struttura di Missione per gli Anniversari di interesse nazionale.

Un ringraziamento da parte dell'Amministrazione Comunale va a coloro che hanno collaborato all'iniziativa:

- Pittore
Gian Pietro Farina
- Ass. Culturale Gli Invaghiti
Fabio Furnari
- Gruppo Alpini -
Sezione di Chivasso
Piero Facciano
Giancarlo Cambursano
- Ass. Nazionale Bersaglieri -
Sezione F. Brunato di Chivasso
Pietro Nalli
- Ass. Nazionale Marinai d'Italia -
Sezione E. Bettica di Chivasso
Presidente Giuseppe Biasibetti
Vice Presidente Salvatore
Rosanova
Cesare Carbone
- Corale Città di Chivasso
Presidente
Ghiosso Maurizio
Vice Presidente
Guido Deiana
- Circolo Filatelico Numismatico
di Chivasso
Presidente Foresto Menotti
Vice Presidente
Sordo Gianfranco
Silvano Di Vita
Gianfranco Bettoni
Consigliere Fiorenzo Azzoni
- Croce Rossa Italiana -
Comitato Locale di Chivasso
Presidente Bruno Borsano
Claudio Santa Croce
- Gruppo Alpini Cigliano -
Sezione di Vercelli
Paolo Scavarda

- L'Officina Culturale
Gianluca Vitale
- Società Filarmonica Città
di Chivasso
Presidente Walter Gamba
- Società Filarmonica Giuseppe
Verdi
Presidente Paolo Ravagnani
- Società Storica Chivassese
Presidente Fabrizio Spegis
- Pro Loco Chivasso L'Agricola
Presidente Davide Chiolero
- Uni3 Chivasso
Presidente Giuseppe Busso
- Vita Cooperativa Sociale ONLUS
Presidente Massimo Bocca
- PER AVER MESSO
A DISPOSIZIONE CIMELI E
DOCUMENTI PRIVATI
Famiglia Corrado
Antonio De Col
Pietro Nalli
Paolo Scavarda
- PER IL PROGETTO
FOTOGRAFICO
"Il Centenario della Prima
Guerra Mondiale sul Social
Network"
Angelo Malvasia
Irene Murrau
Marta Panetto
Eleonora Pomarico
- IL COMITATO SCIENTIFICO
"GRANDE GUERRA: DAL
CONFLITTO MONDIALE
ALLE MEMORIE LOCALI"
Davide Bosso

Antonio De Col
Amerigo Pedrotti
Fabrizio Spegis

• ULTERIORI ENTI
Per il progetto
"La posta militare negli anni
della Grande Guerra"
presso la Biblioteca MOViMente
Fulvio Crivellari
Poste Italiane
Mercato Privati
Servizi di Comunicazione
Nord-Ovest

Per la mostra
"Matite di Guerra"
presso la hall di Palazzo Luigi
Einaudi
Barbara Giuva
Consiglio Regionale
del Piemonte
Direzione Comunicazione
Istituzionale dell'Assemblea
regionale
Settore Informazione Relazioni
Esterne e Cerimoniale

INOLTRE
Nova Coop Chivasso
Mary Cagnati
Pasticceria Bonfante
Franco Ortalda

E PER GLI ASPETTI
TECNICI
Ditta Ricciuti
Blu Room Associazione Culturale
Luca Schicchitano
Grafiche Fuoco Fisso
Rodolfo Suppo
Carmen Di Vuolo



*Si festeggiano i 100 anni di Teresa Roccati
che per i chivassesi è la Gina*

 **Bernardi S.r.l.** **NUOVO E USATO**
Commercio Macchine Utensili

**SOLLEVATORI - SEGATRICI - FRESATRICI
PIEGATRICI - CESCOIE - TORNII - TRAPANI - CNC**

www.bernardisrl.com

CHIVASSO Via VOLPIANO 13 - Tel. 011 9173688

 **IMPIANTI S.r.l.**
CRYOGENIC AND HIGH VACUUM TECHNOLOGIES

10034 CHIVASSO (Torino) - Italy - Via Francesco Parigi, 32/A
Tel. +39 011 9195200 - 9195182 - Fax +39 011 9195885
<http://www.criotec.com> - e-mail: criotec@criotec.com - P.IVA 05608500012

P.O.F. **Presentazione dei progetti per il Piano Offerta Formativa delle scuole di Chivasso**

Anno scolastico 2015/2016

L'Amministrazione comunale ricorda, **alle associazioni locali interessate** e che non abbiano già provveduto, la possibilità di **presentare progetti** da realizzare **per ampliare il Piano Offerta Formativa (P.O.F.) dell'a.s. 2015/16 per le scuole dell'infanzia, primarie e secondarie di 1° grado** del Comune, entro il 31 maggio 2015, come previsto da regolamento Istituzione Albo associazioni e concessione contributi - Del. C.C. 23/2014 pubblicato sul sito www.comune.chivasso.to.it sezione "Il Comune"- Regolamenti

Possono presentare domanda di contributo, per un sostegno economico per la realizzazione dei progetti presentati, **le Associazioni iscritte all'albo delle Associazioni sia in forma singola che associata.**

I progetti devono possedere i seguenti requisiti:

Infanzia e primaria

- Essere coerenti con gli obiettivi dell'offerta formativa rivolta alle scuole dell'infanzia e primaria, da svolgersi presso le sedi delle scuole.
- Essere realizzati durante l'anno scolastico 2015/2016

Scuola secondaria di 1° grado

- Progetti mirati alla scrittura creativa, volti alla realizzazione di un libro
- Essere realizzati durante l'anno scolastico 2015/2016 presso la Biblioteca civica MOviMEnte

Le richieste di contributo dovranno essere compilate in ogni sua parte sull'apposito modulo, scaricabile dal sito internet del comune nella sezione Il Cittadino/Modulistica on-line/Associazioni/Modulistica Servizi Educativi per contributi ordinari

avendo cura di descrivere accuratamente:

- **il/i progetto/i** indicando obiettivi, durata, tipologia di destinatari, attività previste;
- **ipotesi di spesa** con dettaglio dei costi evidenziando la relativa aliquota Iva;
- **curricula dei professionisti** incaricati di svolgere i laboratori e dell'Associazione che presenta il/i progetto/i.

Le proposte dovranno pervenire entro e non oltre le ore 12.00 del giorno 29 Maggio 2015

con le seguenti modalità:

- **a mano all'Ufficio Protocollo** (Palazzo Comunale P.zza C.A. Dalla Chiesa nei seguenti giorni ed orari: lunedì, mercoledì e venerdì dalle 9 alle 12 e martedì e giovedì dalle 14 alle 17
- inviate a mezzo **raccomandata con ricevuta di ritorno** (fa fede il timbro dell'ufficio postale accettante)
- tramite **posta elettronica certificata (PEC)** inoltrata all'indirizzo protocollo@pec.comune.chivasso.to.it (Nell'oggetto del messaggio dovrà essere riportata la dicitura **PROGETTI PIANO OFFERTA FORMATIVA – A.S. 2015/2016**)

Assessorato Istruzione - Biblioteca

Per informazioni: Ufficio Istruzione 011 9115452/485 e Biblioteca 011 0469920



Bicincittà Chivasso SI RINNOVA Arriva Bicincittà 2.0

Cosa cambia?

- **NUOVA Card**
Si utilizzerà la card BIP (Biglietto Integrato Piemonte), su cui sarà possibile attivare - oltre a quello di Bicincittà (Abbonamento Comunale o Piemonte) - altri servizi in abbonamento (Metro, Autobus, ecc.)
- **NUOVO sistema di aggancio rapido**
Il deposito della bicicletta avverrà senza l'utilizzo della card, quindi in maniera più semplice e sicura.
- **NUOVE biciclette**
Saranno completamente rinnovate le biciclette e le colonnine
- **NUOVO orario**
Ampliato l'orario di utilizzo: dalle ore 6:00 alle ore 22:30
- **NUOVO sito e software e una APP dedicata gratuita**
Per effettuare operazioni on-line e verificare la disponibilità di biciclette anche dal cellulare
- **PIU' POSTAZIONI**
Le postazioni diventeranno 12 e alcune saranno dotate di copertura
- **PIU' SICUREZZA**
Le postazioni saranno dotate di telecamere di video-sorveglianza per contrastare gli atti vandalici

Per sottolineare il valore di questo rinnovamento e garantire una minima copertura dei costi di manutenzione, l'utilizzo del nuovo servizio Bicincittà Chivasso supporterà:

Abbonamento annuo:

- **Abbonamento Piemonte (annuale)**
Valido anche per il bike sharing di Torino e degli altri comuni aderenti a Bicincittà BIP
→ € 20,00 + € 5,00 PRIMA RICARICA OBBLIGATORIA + € 5,00 RCT FACOLTATIVA
- **Abbonamento Comunale (annuale)**
Valido solo a Chivasso
→ € 10,00 + € 5,00 PRIMA RICARICA OBBLIGATORIA + € 5,00 RCT FACOLTATIVA

Per chi è già iscritto a Bicincittà e vuole utilizzare il nuovo servizio, la cauzione già versata si tramuta, per il primo anno, in Abbonamento Comunale (prima ricarica e RCT comprese) o, con integrazione della differenza, in Abbonamento Piemonte (prima ricarica compresa).



Per chi è già iscritto e non intende più usufruire del servizio, la cauzione verrà restituita alla consegna della vecchia tessera (entro il 31/12/2015)

Tariffa oraria:

La prima ora di ogni utilizzo GRATUITA

Dopo la prima ora € 1,00 all'ora

Per la sottoscrizione del nuovo contratto e l'attivazione dell'abbonamento annuo o per la restituzione della cauzione rivolgersi a GESTOPARK, gestore del servizio, in via Brozola 10

Avviso pubblico per la concessione in affitto di locali della "Cittadella" delle associazioni in via Paleologi 25

Il Comune di Chivasso, al fine di promuovere l'associazionismo locale, intende concedere in affitto, i locali posti in Via Paleologi 25, per attività aventi utilità sociale.

Le domande dovranno pervenire all'Ufficio Protocollo del Comune **entro e non oltre le ore 12.00 del giorno 25/05/2015.**

Bando e modulistica sono disponibili sul sito del Comune www.comune.chivasso.to.it nella sezione News.



- **RIPARAZIONE ELETTRODOMESTICI DI TUTTE LE MARCHE**
- **VENDITA ELETTRODOMESTICI**
- **VENDITA RICAMBI**

Via Roma 24/A - 10034 CHIVASSO (TO) Tel. 011.910.72.00
Cell. 338.91.43.721 - E-mail: artec-di-simone@libero.it

Coriandoli

**ABBIGLIAMENTO
0 - 16 ANNI**

Via del Castello, 8
10034 CHIVASSO (TO)
mirellachirico@libero.it
Tel. 011.911.36.96

Assessorato all'Istruzione
ex Centro Territoriale Permanente
CPIA 4 sede di Chivasso
Centro Provinciale per l'Istruzione degli Adulti

CORSI APERTI A TUTTI

- **APPRENDIMENTO DELL'ITALIANO**
(alfabetizzazione per stranieri)
orario 10.00/13.00 - 14.00/16.30
- **CONSEGUIMENTO DELLA LICENZA MEDIA (EX 150 ORE)**
orario 9.00/12.30 - 14.15/17.45-16.00/19.30-17.30/21.00
- **AGGIORNAMENTO E FORMAZIONE DI:**
 - informatica 1° e 2° livello
 - lingua inglese 1° e 2° livello
 - corso di francese 1° e 2° livello
 - corso preparatorio per accedere ai test previsti per qualifica di OSS Operatore Socio Sanitario



POLIS - CORSI PER IL CONSEGUIMENTO DEL DIPLOMA

raggiungimento del titolo di studio di istruzione superiore in forma abbreviata con la collaborazione di:
I.I.S. "P. Martinetti" - Centro per l'Impiego - Casa Carità e Mestieri

- **2° segmento:** idoneità al 5° anno della Scuola Media Superiore + qualifica professionale "front office" - I.I.S. Martinetti Indirizzo Turistico - Caluso
- **3° segmento:** 5° anno della Scuola Media Superiore I.I.S. Martinetti - Caluso conseguimento diploma di "Istituto Tecnico per il Turismo"

Le iscrizioni per l'anno scolastico **2015/2016** si effettuano presso la segreteria della **Scuola Media Statale "D. Cosola"** in via Blatta n.26. Tel. 011-9101205 \ 011-8028622 \ 011-8005288

CORSO SERALE

SERVIZI PER L'ENOGASTRONOMIA E L'OSPITALITÀ ALBERGHIERA
Istituto professionale "Carlo Ubertini" Via Ajma 12 - Chivasso

Il percorso formativo si articola in:

- **Primo periodo didattico (1° e 2° anno):** di orientamento e formazione professionale di base;
- **Secondo periodo didattico (3° e 4° anno):** mirato al conseguimento delle competenze tecniche e professionali necessarie allo sviluppo della professione, con specializzazione in enogastronomia o servizi di sala e vendita;
- **Terzo periodo didattico (5° anno):** volto a completare la formazione dello studente, fornendogli una conoscenza più completa e finalizzato al conseguimento del Diploma di Stato di Tecnico dei Servizi per l'enogastronomia e l'ospitalità alberghiera.

Iscrizioni per l'a.s. 2015-2016 al primo periodo didattico entro 31 maggio 2015

Per informazioni scuola a **"Porte aperte" Sabato 9 maggio dalle 9 alle 19**

Via F. Ajma 12 - tel. 011/9175712 Segreteria tel. 011/9833142 segreteria@iisubertini.it

Approvazione Regolamento
"Passi carrabili"

Istanze di regolarizzazione

in vigore dal 26 aprile 2015

Con Deliberazione di Consiglio Comunale n. 17 del 30/03/2015, pubblicata all'Albo Pretorio Informatico in data 15/04/2015, è stato approvato il nuovo **"Regolamento sulla disciplina delle aperture dei passi carrabili"**.

Si definisce **"passo carrabile"** l'insieme delle opere e degli apprestamenti atti a collegare un'area privata laterale, idonea allo stazionamento o alla circolazione dei veicoli, ad un'area aperta all'uso pubblico;

possono essere realizzati sia a raso della carreggiata e sia con opere (marciapiede, rampa ecc.), **necessitando sempre di autorizzazione rilasciata dall'ente proprietario della strada.**

Il titolare del passo carrabile **NON a raso**, dopo aver ricevuto l'autorizzazione, **deve esporre il cartello di divieto di sosta del tipo regolamentare;**

soltanto i titolari di **passo carrabile a raso** (senza opere e a filo di carreggiata) **possono non esporre il cartello:** in tale caso, però, **non sarà possibile sanzionare e rimuovere i veicoli.**

A sensi dell'art. 14 del nuovo regolamento,
i cittadini **che hanno un passo carrabile non autorizzato**
o non in regola con l'esposizione del cartello
possono avanzare istanza di regolarizzazione,
senza incorrere nelle sanzioni amministrative,

entro il 31 dicembre 2015

CENTRI ESTIVI 2015 dal 22 giugno al 31 luglio 2015

L'Amministrazione Comunale organizza un Centro Ricreativo Estivo per i ragazzi delle scuole dell'infanzia (materne), delle primarie (elementari) e delle scuole secondarie di 1° grado (medie).

I posti disponibili sono i seguenti:

Scuole elementari e medie

dal 22 giugno al 3 luglio posti 55

dal 6 luglio al 31 luglio posti 110

Scuole materne

dal 6 luglio al 31 luglio posti 40

ISCRIZIONI

da lunedì 25 maggio a venerdì 5 giugno 2015

UFFICIO ISTRUZIONE

P.zza C.A. Dalla Chiesa n. 5 1° piano - tel. 011/9115451
Lunedì - mercoledì - venerdì dalle 9 alle 12 - Martedì e giovedì dalle 14 alle 17

In caso di maggior numero di richieste di iscrizione, pervenute entro i termini stabiliti, sarà data priorità secondo i seguenti criteri:

a) residenti con entrambi i genitori che lavorano;

b) residenti;

c) residenti in altri Comuni, ma iscritti nelle scuole di Chivasso.

Il Centro Estivo si svolgerà, presumibilmente, presso la Scuola dell'Infanzia e Primaria "Dasso" di via Biatta. L'orario dei centri sarà dalle ore 9,00 alle ore 17,00.

A richiesta sarà istituito un servizio di pre centro dalle ore 7,30 alle ore 9,00 il cui costo è fissato in Euro 18,40 (quota unica indipendente dalle settimane di iscrizione).

Per effettuare l'iscrizione occorre presentare il nuovo modello ISEE di cui al D.P.C.M. n. 159 del 5/12/2013 e del decreto ministero del lavoro e politiche sociali del 7/11/2014, ad eccezione di chi rientra nella 7^ fascia o non è residente.

Le quote di frequenza comprensive del servizio mensa (spuntino, pranzo e merenda) saranno applicate secondo la seguente tabella:

FASCE	REDDITO ISEE		COSTO SETTIMANALE	
			1^ figlio	ulteriori figli
1^	da 0	a 2.600,00 €	18,40	15,40
2^	da 2.600,01 €	a 4.650,00 €	30,70	27,80
3^	da 4.650,01 €	a 6.750,00 €	36,60	33,60
4^	da 6.750,01 €	a 8.800,00 €	43,10	40,20
5^	da 8.800,01 €	a 11.900,00 €	48,90	46,20
6^	da 11.900,01 €	a 15.500,00 €	54,80	52,80
7^	da 15.500,01 €	in poi	61,30	
non residenti			61,30	

Ecocentro mobile 2015

Per raccolta sfalci e ramaglie

Date e luoghi di raccolta

Indirizzo	Orario	Date	
Bettlemme	8.00 - 8.30 via Chiabotti 8.30 - 9.00 Parcheggio Borghetto	Sabato	Martedì 7-28 / Aprile 18 / Maggio 23 Giugno 20 / Luglio 18 / Settembre 5 / Ottobre 3-31 / Novembre 28
Torassi	8.00 - 8.30 Prima del passaggio a livello 8.30 - 9.00 Oltre il passaggio a livello verso il centro	Sabato	Martedì 14 / Aprile 11 / Maggio 9 Giugno 6 / Luglio 4 / Agosto 1 Settembre 19 / Ottobre 17 Novembre 14 / Dicembre 5
Via Mazze Parcheggio zona Nadone di fronte scuola Mazzabelli	9.30 - 10.30	Sabato	Martedì 7 - 14 - 28 / Aprile 11 - 18 Maggio 9 - 23 / Giugno 6 - 20 Luglio 4 - 18 / Agosto 1 Settembre 5 - 19 / Ottobre 3 - 17 - 31 Novembre 14 - 28 / Dicembre 5
Via Nino Costa piazza davanti Aylo	11.00 - 11.50	Sabato	Martedì 7 / Maggio 23 / Settembre 5 / Novembre 28
Via Biatta parcheggio vicino passaggio a livello	11.00 - 11.50	Sabato	Martedì 14 / Giugno 6 / Settembre 19 / Dicembre 5
Pratoceggio sella piazzola	11.00 - 11.50	Sabato	Martedì 28 / Giugno 20 / Ottobre 3
Montegiove presso via S. Isidoro 18	11.00 - 11.50	Sabato	Aprile 11 / Luglio 4 / Ottobre 17
Boschetto piazza vicino scuola	11.00 - 11.50	Sabato	Aprile 18 / Luglio 18 / Ottobre 21
Mosche p.le fronte campo sportivo	11.00 - 11.50	Sabato	Maggio 9 / Agosto 1 / Novembre 14
Castelrosso di fronte il cimitero in via Del Caurino	8.30 - 10.30	Tutti i lunedì dal 2/3 al 30/11 Tutti i giovedì dal 5/3 al 26/11 Tutti i sabati dal 7/3 al 28/11	

Punto Integrato INPS

Palazzo Einaudi via L.go P.zza d'Armi 6

Orario apertura: dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 12

tel. 011/9177412 (numero provvisorio)

Servizi di prima accoglienza

- Informazione su aspetti di base, normativi e procedurali;
- Rilascio PIN;
- Informazione sulla modalità di predisposizione/compilazione delle istanze più frequenti e semplici;
- Facilitare l'accesso alla procedura reclamo.

Servizi veloci

1. Assicurato pensionato

- Chiarimenti e notizie sullo stato delle pratiche in corso di trattazione;
- Variazioni anagrafiche e di indirizzo;
- Protocollo documenti in entrata;
- Revoca e deleghe su pensioni/sindacati/patronati;
- Deleghe a riscuotere;
- Variazione ufficio pagatore;
- Variazioni di indirizzo;
- Comunicazione per eliminazione da decesso;
- Rilascio estratti contributivi non certificativi;
- Duplicati CUD;
- Duplicati ObisM;
- Attivazione Agenda appuntamenti;

2. Prestazioni a sostegno del reddito

- Chiarimenti e notizie sullo stato delle pratiche in corso di trattazione;
- Protocollo documenti in entrata;
- Duplicati CUD;
- Attivazione Agenda appuntamenti;

Servizi complessi

Servizio di consulenza professionalizzata, attivabile mediante appuntamento.



Appuntamenti

Biblioteca MOVIMente

Appuntamenti ricorrenti - Info e prenotazioni tel. 011/0469920

Impronte di latte gruppo di sostegno all'allattamento al seno ogni 2° e 4° sabato del mese

Diversi modi di leggere - Sportello informativo sui Disturbi Specifici di Apprendimento ogni 3° venerdì del mese

Favole a merenda ogni 3° giovedì del mese (dal 29 gennaio)

Libro fammi grande - incontri pre-parto ogni 2° e 4° sabato del mese (a partire da gennaio)

Servizio informativo sui software compensativi solo su prenotazioni tel. 0110469920 ogni il primo e il terzo sabato del mese, dalle 10,30 alle 12,30

dal 14 al 18 maggio Mome Off appuntamenti vari legati al Salone Internazionale del Libro

dal 23 maggio al 30 maggio: appuntamenti vari Nati per leggere

MAGGIO

DA GIOVEDÌ 14 A LUNEDÌ 18 MOME OFF

MoMe Off Biblioteca MOVIMente P.le XII Maggio ore 17,30 Appuntamenti vari

DA VENERDÌ 15 A DOMENICA 17 Mandria

Festeggiamenti patronali

SABATO 16

• **Chivasso città dei bambini** Vieni a conoscere il Progetto

P.zza della Repubblica dalle 14,30 alle 19,30

• **Benvenuto cliente**

Iniziativa dei negozi del centro città

• **Centro Incontro "F. Donato"**

via Paleologi 25 ore 21

Intrattenimento con musiche da ballo liscio, latino e anni 60

Posti limitati prenotare via SMS al 3406637500

DOMENICA 17

Giornata del naso rosso

p.zza della Repubblica dalle ore 10.00 Giornata di informazione sulla clownterapia con giochi e spettacoli in p.zza In caso di maltempo rinviata al 31 maggio

LUNEDÌ 18

Salone Off Torino nel contesto della manifestazione MoMe Off

Biblioteca MOVIMente

P.le XII Maggio ore 18,00

La ruga del cretino

Presentazione del libro di

Andrea Vitali e Massimo Picozzi

MERCOLEDÌ 20

Centenario I Guerra Mondiale

Museo Diffuso

Biblioteca MOVIMente ore 21

La memoria e l'oblio:

Brandizzo nella Grande Guerra

Conferenza di Claudio Anselmo e Andrea Rebora a cura della Società Storica Chivassese

VENERDÌ 22 - SABATO 23

E DOMENICA 24

1° rombo dei Motori zona industriale Chind dalle ore 18.00

Manifestazione motoristica

Organizzazione a cura dell'Associazione Motoclub Virus

VENERDÌ 22

Lezioni di Politica

Sala Consiglio Palazzo Comunale ore 21

Cesare Damiano e Gianna

Pentenero parlano di lavoro

e di come cambia con il Job Act

DA SABATO 23 A SABATO 30

Settimana Nati per Leggere

Biblioteca Movimente

P.le XII maggio ore 10.30

SABATO 23

Anteprima Torino Jazz Festival

Palazzo Santa Chiara -

Cortile interno ore 21

DOMENICA 24

5° Memorial Stefano Doria

Ritrovo in p.zza Assunta -

frz. Castelrosso ore 9.00



Motogiro di 70 km
a San Damiano d'Asti

DOMENICA 24

Tornata della Confraternita

del Sanbajon e dij Noasèt

vie del centro storico

DOMENICA 24

Quarta Edizione Camminata

Salutistica

ore 8.30 Ritrovo parteci-

panti in Piazza Dalla Repubblica

Fand Chivasso TO4

DOMENICA 24

Centenario I Guerra Mondiale

Museo Diffuso - Palazzo Comunale -

Cortile interno ore 16

Concerto delle Bande

"Filarmonica Giuseppe Verdi"

e "Filarmonica Città di Chivasso"

MERCOLEDÌ 27

Istituto Musicale "L. Sinigaglia"

Teatro Politeama via Orti 2, ore 20.45

Concerto "Musica Moderna"

GIOVEDÌ 28

Mostre a Palazzo Santa Chiara

Palazzo Santa Chiara corridoio

1° piano ore 17.30

Inaugurazione mostra personale

Alessandra Sgura

GIOVEDÌ 28

Progetto Diabete 365

Teatrino Civico ore 17:45

Conferenza su "Il Diabete

in gravidanza (gestazionale)"

GIOVEDÌ 28

I giovedì con l'autore

Biblioteca

MOVIMente P.le XII Maggio 8

(Movicentro) ore 17.30

Brani scelti dalle Memorie

della famiglia Rizzari

VENERDÌ 29

Istituto Musicale "L. Sinigaglia"

Teatrino Civico ore 20.45

Concerto "Musica da Camera"

DA VENERDÌ 29 A DOMENICA 31

Torassi Festeggiamenti patronali

SABATO 30

Orizzonti di scena

Teatrino Civico

ore 21

Officina teatrale presenta

Shakespeare..se ci sei batti

un colpo!

SABATO 30

Explorando 2015

ore 12.30

Edificio di presa del Canale Cavour

Tappa chivassese dell'itinerario

di quattro giorni in bicicletta

lungo il Canale Cavour dalla Mole

al Duomo

SABATO 30

Centro Incontro "F. Donato"

via Paleologi 25 ore 19.30

Ros & Melo

Intrattenimento

musicale e karaoke

con apericena su ordinazione





Apri anche a Chivasso abbigliamento donna...

Magif

Via Torino, 48

Punti vendita: Chieri - Via Vittorio E., 39
Chieri - Centro commerciale il Gialdo • Biella - Via Italia, 1

DOMENICA 31

Giro d'Italia 2015 21^ Tappa del Giro d'Italia, Torino - Milano p.zza d'Armi Sud ore 11.00 **Sosta ufficiale della carovana del Giro d'Italia - percorso del Giro d'Italia in Chivasso:** arrivo alle ore 13.00 stradale Torino, via Torino, via Orti, viale Matteotti, viale Vittorio Veneto, viale Cavour, c.so G. Ferraris

DOMENICA 31

Mercà d'la Tola via Po - Via Teodoro II - Via del Collegio dalle 8 alle 19 Esposizione di antiquariato, collezionismo, usato, modernariato, oggetti d'epoca ed etnico-folkloristici

DOMENICA 31

Mercato domenicale v.le via Torino e P.zza d'Armi nord dalle 9 alle 19 Mercato non alimentare

GIUGNO**MARTEDÌ 2**

Festa della Repubblica - Celebrazione ricorrenza nazionale Dalle ore 10.00 **Commemorazione Ufficiale** Consegna della Costituzione ai diciottenni del 2015 ore 11.30 **Onore ai Caduti** P.zza C.A. Dalla Chiesa e P.zza d'Armi

Cortile interno Palazzo Santa Chiara ore 21.00

Concerto del 2 giugno dell'Istituto Musicale Comunale Sinigaglia **DA GIOVEDÌ 4 A SABATO 6** **BirrAria 2015** Campus delle Associazioni - ex Tav, via Baraggino **4^ edizione della Festa della birra artigianale**

SABATO 6

Concerto degli studenti della Scuola Primaria Dasso p.zza della Repubblica ore 16.30

Istituto Musicale "L. Sinigaglia"

Cortile Istituto Sinigaglia via Mazzè 41/A, ore 15.45 **"Festa della Musica"**

Orizzonti di scena Teatro dei Passi perduti - Teatrino Civico ore 21 Teatro a Canone presenta **La pioggia dura, studio per una Tempesta** - Non siamo che un fucello di paglia in questo Oceano scatenato

Centro Incontro "F. Donato"

via Paleologi 25 ore 21 **Scuola Cantorum Chivasso** **Concerto dal vivo di musica rock, pop, contemporanea**

DOMENICA 7

Chivasspasso con Fido Parco Mauriziano ore 14.00 **Passeggiata rivolta a tutte le coppie cane - proprietario**

MERCOLEDÌ 10

III edizione Festa Mobilità Sostenibile Scuola dell'Infanzia Bambi Viale Cavour, fronte scuola infanzia Bambi dalle ore 16.30

DA VENERDÌ 12 A DOMENICA 14

Soft darts 2015 p.zza Assunta - frz. Castelrosso **Finali provinciali soft darts 2015** Organizzazione a cura dell'Asd Dart's Sub Piemonte

DA VENERDÌ 12 A DOMENICA 14

Betlemme Festeggiamenti della frazione

SABATO 13

Manifestazione musicale p.zza della Repubblica **Porte aperte alla Musica** *Scuola Media Cosola in collaborazione con la Schola Cantorum Middle School Band*

Centro Incontro "F. Donato"

via Paleologi 25 ore 21

Dj Set by Diego.

Dance commerciale

DA VENERDÌ 19 AL LUNEDÌ 22

Castelrosso Festeggiamenti della frazione

VENERDÌ 19

Istituto Musicale "L. Sinigaglia" - via Mazzè 41 ore 17.45 **Concerto a "Porte aperte"**

SERATA SPRAR

in occasione della giornata mondiale del Rifugiato Cortile interno del Municipio

SABATO 20

Centro Incontro "F. Donato"

via Paleologi 25 ore 21

Terronia Sound

Gran Galà di musiche popolari

DOMENICA 21

1^ StraMandriamo Frazione Mandria **Corsa podistica non competitiva** percorso su strade sterrate intorno alla Tenuta Sabauda

DA GIOVEDÌ 25 A DOMENICA 28

Borgo San Pietro

Festeggiamenti del borgo

DA VENERDÌ 26 A DOMENICA 28

25 anniversario fondazione A.C.T.I. Chivasso

Parco Mauriziano **Raduno di camper e autocaravan**

SABATO 27

Centro Incontro "F. Donato" via Paleologi 25

ore 19.30

Apericab con: Massimo

Walz Brenta

"Mimmobiliare"

Carlo De Benedetto

"Il Ninja"

LUGLIO**GIOVEDÌ 2**

Mostra a Palazzo Santa Chiara corridoio 1° piano ore 17.30 Inaugurazione mostra personale di **Annamaria Ballarino**

DA SABATO 4 A LUNEDÌ 6

Borgo Vercelli Festeggiamenti del borgo

Sabato 4 e Domenica 5

SovraExposizione 2015

vie del centro storico

Festival delle delizie

del chivassese

DA GIOVEDÌ 9 A SABATO 11

Urban Art Field - Mani Sporche

Biblioteca Civica MOVIMEnte

area antistante

Esibizione artisti di Street Art

DA VENERDÌ 10 A DOMENICA 12

Borgo Po Festeggiamenti patronali

SABATO 11

Indipendance Hip Hop Dance

Show

Cortile interno Palazzo Santa Chiara,

pomeriggio

DA GIOVEDÌ 16 DOMENICA 19

Borgo Blatta

Festeggiamenti patronali

DOMENICA 26

Orizzonti di scena Teatrino Civico

ore 21

La Compagnia la Funicolare presenta

Ditegli sempre di sì

di Eduardo De Filippo

Mercà d'la Tola Via Po -

Via Teodoro II - Via del Collegio

dalle 8 alle 19

Esposizione di antiquariato, collezionismo, usato, modernariato, oggetti d'epoca ed etnico-folkloristici

VENERDÌ 31 - 1 - 2 E 7 AGOSTO

Boschetto Festeggiamenti patronali

Questi appuntamenti sono aggiornati alla data di pubblicazione del periodico, si consiglia di **verificare** eventuali variazioni nella sezione **"Eventi e Manifestazioni"** sulla homepage del sito www.comune.chivasso.to.it

Centro Incontri Chivasso
via Paleologi, 25

Sere di Primavera

Maggio	Giugno
3 Ore 21.00 Marin Volpato e Gli alligati marini musiche e ballate scandinave	6 Ore 21.00 Isabel Cantorum Chivasso concerto del duo di musica rock, pop, contemporanea
16 Ore 21.00 Bogus Ica intelligenza con musica da ballo freak, techno e anni 80	13 Ore 21.00 DJ Set by Urban Dance commerciale
30 Ore 21.00 Rin & Mela intelligenza musicale e humor con spettacoli in prosa e teatro	26 Ore 21.00 Ternotta Festival Gran Galà di musiche popolari
	30 Ore 21.00 Apericab con: Massimo Walz Brenta "Mimmobiliare" Carlo De Benedetto "Il Ninja"

In tutti gli eventi i posti sono limitati
se vuoi star tranquillo prenota
con un SMS al
340 6637500

RICAMBI, ACCESSORI E PNEUMATICI PER TUTTE LE AUTOVETTURE

RICAMBI MOTO

CHIVASSO (TO) - St.le Torino, 135 - (Vicino Unieuro)
Tel. 011.910.91.03 - Tel./Fax 011.910.64.68 - Cell. 333.95.93.598
crccambi@libero.it - seguici su 

SCONTO DEL 20% PORTANDO QUESTA PUBBLICITÀ





indipenDance^{A.S.D.}

Centro Danza Hip Hop

Centro di Danza principalmente Hip Hop - Breakdance - Salsa e vari stili di Street Dance divisi per età e livello
Attività sportive come Kobudo - Tone Up - Glam Dance

Via Cairoli n° 13 - Chivasso (TO)
indipendancgroup@gmail.com
Tel. 3480733089 (Elisa)
3484607717 Segreteria

Le nostre Iniziative prevedono:

- Gare e Manifestazioni nazionali ed internazionali
- Organizzazione di spettacoli teatrali
- Workshop con insegnanti qualificati

- Novità 2015 -
CENTRO ESTIVO per i più piccoli



Le Delizie da Mattia

alimentari, frutta e verdura

VI ASPETTIAMO A
CHIVASSO

via Roma, 23/A
tel. 340.9186129

NUOVA GESTIONE

SPECIALITÀ CALABRESI

e vi ricordiamo la possibilità di consegna a domicilio con una spesa di almeno 20 €



FLORdeSOL
ERBORISTERIA

VIA TORINO 8
chivasso TO 10034

MAIL: madreterra_snc@libero.it TEL: 011 2634068 FACEBOOK: [facebook/flordesolb](https://www.facebook.com/flordesolb)

Arredamenti Martino^{s.n.c.}

di MARTINO Nicola e LO IACONO Domenico

FALEGNAMERIA
AMBIENTAZIONI PERSONALIZZATE
NEGOZI, BAR, PRIVATI

Arredamenti Martino è in grado di affrontare e soddisfare qualsiasi Vostra esigenza di progettazione, realizzazione e montaggio di arredamenti e mobili su misura sia per attività commerciali che per abitazioni.



S.S. 26, 34 - fr. Mosche - 10034 CHIVASSO (TO)
Tel/Fax +39 0119195454 - Cell. +39 3351379310
info@arredamentimartino.it - www.arredamentimartino.it





<p>KARAOKE TUTTE LE SERE</p> <p>APERTO TUTTI I GIORNI dalle ore 6.45</p> <p>ORARIO CONTINUATO DOMENICA dalle ore 15.00</p> <p>Piazzale XII Maggio 1944, 6 - CHIVASSO (TO) Cell. 340 3927201 - 368 8917107</p>	<table border="0"> <tr> <td style="width: 50%;"> <p>MENU' PRANZO</p> <p>2 PRIMI 2 SECONDI 3 CONTORNI a scelta 1/2 acqua 1/4 vino Caffè</p> <p>€ 10.00</p> </td> <td style="width: 50%;"> <p>MENU' TRIS PRANZO</p> <p>PIATTO UNICO 1/2 acqua 1/4 vino Caffè</p> <p>€ 8.00</p> </td> </tr> </table> <p>PIZZERIA FORNO A LEGNA TUTTE LE SERE</p>	<p>MENU' PRANZO</p> <p>2 PRIMI 2 SECONDI 3 CONTORNI a scelta 1/2 acqua 1/4 vino Caffè</p> <p>€ 10.00</p>	<p>MENU' TRIS PRANZO</p> <p>PIATTO UNICO 1/2 acqua 1/4 vino Caffè</p> <p>€ 8.00</p>
<p>MENU' PRANZO</p> <p>2 PRIMI 2 SECONDI 3 CONTORNI a scelta 1/2 acqua 1/4 vino Caffè</p> <p>€ 10.00</p>	<p>MENU' TRIS PRANZO</p> <p>PIATTO UNICO 1/2 acqua 1/4 vino Caffè</p> <p>€ 8.00</p>		

CARROZZERIA GIERRE



NUOVA APERTURA

Strada per Chivasso 31/C - Verolengo (TO)
Tel. 011.9149185 - Cell. 345.2103603 - 348.4077081

CONSIGLIO COMUNALE

Presidente del Consiglio
Careggio Claudio
Vice Presidente del Consiglio
Bava Emanuel

**Partito Democratico**

Pipino Gianni (capogruppo)
Scinica Giovanni Pasquale
Careggio Claudio, Marino Antonio
Trono Saverio, Veneruso Alessandro
contatti: www.pdchivasso.org
circolo.pdchivasso@gmail.com

**Sinistra Ecologia Libertà**

Scinica Michele (capogruppo)
contatti: scinica.michele@libero.it

**Liberamente per Chivasso**
Ciuffreda sindaco

Barengo Domenico (capogruppo)
contatti: domenico.barengo@katamail.com

Chivasso Futura

Scarano Domenico (capogruppo)
contatti: mimmo.scarano1964@libero.it

Gruppo Misto

Filippo Novello
contatti: filipponovello@tin.it

Prosegue l'impegno dei gruppi consiliari di maggioranza per ammodernare e migliorare i regolamenti comunali. Nel Consiglio Comunale di fine marzo è stato approvato il regolamento "Passi carrabili e accessi nel centro abitato". Non era infatti mai stato emanato e la sua approvazione ha colmato un grave vuoto normativo legato all'autorizzazione dei passi carrai. L'amministrazione ha rinunciato ad applicare la tassa prevista di occupazione di suolo pubblico ma i passi carrai devono comunque essere regolarizzati. Entro il 31 dicembre 2015 tutti i proprietari o i locatari di passi carrai non ancora autorizzati dovranno presentare domanda di regolarizzazione utilizzando apposita modulistica semplificata disponibile sul sito del comune e potranno quindi fare richiesta dell'apposito cartello di divieto di sosta.

Nello stesso Consiglio Comunale è stato approvato il regolamento "per l'uso e la gestione degli impianti sportivi comunali". Anche in questo caso si tratta di un regolamento non ancora esistente. Le palestre comunali, gli impianti sportivi Rava e Pastore, la piscina comunale, il palazzetto del PalaLancia sono strutture che devono essere gestite bene, con regole chiare e condivise a tutela innanzitutto dei soggetti che a vario titolo utilizzano o gestiscono gli impianti.

A inizio maggio è stato invece emanato il regolamento "Corpo di Polizia Locale" che aggiorna il precedente datato 1962. In questo caso le regole di gestione e di comportamento della Polizia Municipale sono state aggiornate in base alle più recenti norme di riferimento. Il nostro auspicio è che grazie anche a questo strumento la Polizia Municipale possa svolgere al me-

glio gli importanti compiti di controllo del territorio che le sono affidati.

Infine è stato avviato l'iter per la modifica dello Statuto e del regolamento del Consiglio Comunale. Lo Statuto definisce, nell'ambito di quanto previsto dalla normativa nazionale, il funzionamento degli organi di governo, le modalità di partecipazione dei cittadini, le forme di collaborazione tra il comune e altri enti, l'organizzazione degli uffici. È un documento importante per tutti i cittadini e proprio per questo l'iter di elaborazione e di discussione sarà particolarmente lungo e complesso. L'attuale statuto risale al 2000 e ha decisamente bisogno di un aggiornamento. La modifica del regolamento del Consiglio Comunale vuole invece rendere più attuali e dinamiche le adunanze dei Consigli Comunali, rese asfittiche anche dalle diverse e minori competenze che sono oggi assegnate. Il Consiglio Comunale deve tornare ad essere uno spazio di discussione politica, di effettivo indirizzo e controllo. Quando questo sforzo andrà a buon fine, riteniamo entro fine anno, avremo reso un importante servizio alla nostra Città.

5X MILLE: CHIVASSO X I CHIVASSESI
e non costa nulla!!!



Nella tua dichiarazione dei redditi, destina il

cinque per mille **al tuo Comune**

sarà utilizzato per **finanziare servizi sociali-borse lavoro**



Assistenza Automobilistica Globale

Regione Prato del Signore, 7 - 10034 CHIVASSO (TO) Tel. 011.9112607 - Fax 011.9107657 - e-mail: ecosprint@libero.it

**Forza Italia**

Emanuel Bava (capogruppo)

Ciconte Domenico

contatti: emanuel.bava@gmail.com

**Nuovo Centro Destra**

Doria Matteo (capogruppo)

contatti: matteo.doria@email.it

**Per Chivasso Pasteris sindaco**

Scoppettone Gianfranco (capogruppo)

contatti: scoppettone@tiscali.it

Gruppo Misto

Adriano Pasteris

contatti: adriano.pasteris@alice.it

Crediamo che l'occupazione sia un tema a cui qualsiasi Amministrazione Comunale debba prestare massima attenzione. Sul lavoro, infatti, e non sulla demagogia o sull'aria fritta, si fonda la possibilità delle famiglie di tirare avanti giorno per giorno. Se da un lato è evidente che le possibilità a disposizione di una Giunta comunale di risolvere un problema tanto complesso sono limitate, d'altro canto è senz'altro vero che la ricerca e lo sfruttamento di ogni minima opportunità occupazionale deve essere una delle priorità assolute di ogni Amministrazione che intenda veramente mettersi al servizio dei propri cittadini.

Le palesi difficoltà in cui versano molte famiglie chivassesi è segnale evidente che molti nostri concittadini soffrono la carenza di posti di lavoro espressa dal nostro territorio. È quindi dovere assoluto della Giunta Comunale operare al fine di supportare la creazione, o quantomeno, il mantenimento delle realtà occupazionali cittadine. L'assistenzialismo fine a se stesso, le chiacchiere, la demagogia pre-elettorale sono palliativi e prese in giro spese sulla pelle di chi ha realmente bisogno. In alternativa, come sempre, noi proponiamo pochi fatti ma concreti, poche azioni di buon senso da attuare con solerzia.

Innanzitutto vediamo che cosa offre Chivasso da un punto di vista occupazionale e quali, secondo noi, dovrebbero, o avrebbero potuto essere, le azioni di tutela e di sviluppo delle stesse.

I piccoli esercizi commerciali

La Città dispone di un ricco patrimonio di piccoli esercizi commerciali che, schiacciati dal peso fiscale e dall'indifferenza di chi amministra, si sta drasticamente riducendo. Un negozio che chiude non è soltanto un servizio in meno per la collettività. È, soprattutto, la perdita di posti di lavoro. È il dramma di famiglie che, da un giorno all'altro, non riescono più a tirare avanti. Dunque è prioritario che la Giunta Comunale **assista il commercio cittadino**. Come? Le nostre proposte, ad oggi ancora inascoltate, sono state:

La creazione di nuovi parcheggi, per offrire ai potenziali clienti provenienti da fuori città l'opportunità di avvicinarsi con i propri veicoli alle zone commerciali.

La realizzazione di aree pedonali sensate, sistemate secondo una progettualità definita, che aiutino i chivassesi a scoprire le realtà commerciali cittadine.

La riduzione della pressione fiscale comunale sugli esercizi commerciali, a partire dalla tassa rifiuti applicata alle attività commerciali più penalizzate, chiedendo in cambio un impegno di gestione per la frazione imballaggi ed umidi.

Le agevolazioni fiscali per i giovani che intendono avviare attività commerciali o artigianali in Città.

Il nuovo parco commerciale

Stabilito che il nuovo parco commerciale nell'area a nord della Città sarà verosimilmente realizzato, è necessario che il Consiglio Comunale discuta e arrivi a **definire dei precisi vincoli occupazionali per i cittadini chivassesi** da sottoporre all'attenzione della proprietà.

Inoltre poiché la clientela di un simile grande ipermercato sarà, verosimilmente, proveniente per lo più da zone limitrofe, occorrerà creare iniziative per farla convergere verso Chivasso, in modo da fornire, anche in questo caso, una ricaduta positiva per gli esercizi commerciali cittadini. In questo senso potrebbero essere utili:

Un abbellimento paesaggistico dell'area atto a formare un gradevole ingresso verso la Città.

L'istituzione, al sabato ed alla domenica pomeriggio, di un trenino che svolga servizio di navetta verso il centro Città e che, all'interno della Città, svolga anche servizio di trasporto per i clienti verso le aree periferiche di parcheggio.

La presenza di spazi dedicati alla valorizzazione delle tipicità culturali, storiche e gastronomiche del nostro territorio, concordate con la proprietà.

Un discorso a parte merita, infine, **l'area Chind**.

Quella che, a nostro avviso, va innanzitutto considerata come un patrimonio della Città è diventato oggetto di attacchi politici che spesso sembrano essere prioritari rispetto al suo recupero. Come ha potuto constatare anche il nuovo ed ottimo Consiglio d'Amministrazione, l'imperante crisi ha inciso pesantemente sull'attività di Chind. Tuttavia si sarebbero potuti proporre incentivi chiari e sostanziosi per i nuovi insediamenti industriali e significativi sgravi del carico fiscale comunale in cambio di consistenti assunzioni di personale cittadino. Invece si è preferito millantare fantomatici insediamenti, guarda caso, proprio alla vigilia di importanti appuntamenti elettorali, o usarlo come supposto esempio di malgoverno.

E mentre a Roma si discute, Annibale avanza...

FI - NCD - PER CHIVASSO - GRUPPO MISTO

**Movimento 5 stelle
Beppe Grillo**

Marocco Marco (capogruppo)

contatti: chivasso5stelle@gmail.com

**BORGARO
PIERANGELO & C. s.n.c.**

Costruzione avvolgibili in plastica e legno - Tende da sole
Tende verticali - Tende alla veneziana - Tende in ciniglia
Porte pieghevoli - Zanzariere

10034 BETLEMME di Chivasso (TO)

Uff.: Via 3 Marzo 1966 n. 24 - Tel. 011 919 53 25 - Fax 011 919 58 38

Le bistrot

ristorante

Seguici su ...

tripadvisor®
get the truth, then go.™

Piazza Garibaldi n. 7 - 10034 Chivasso (TO)
(fronte stazione ferroviaria)
Tel. +39 011 9103691 - Fax +39 011 9103214

www.albergoditalia.com

BEZGLUTEN
ESCLUSIVITÀ

CONVENZIONATO
SERVIZIO
SANITARIO

il mondo senza glutine
A GLUTEN FREE WORLD

OGGI È ANCHE MONDO VEGANO
PRODOTTI FRESCHI E VEGETALI AL 100%

Formaggi e Affettati vegetali

I NOSTRI MARCHI:

CHIVASSO

Corso Galileo Ferraris, 51 (nei pressi dell'ospedale)
Info: 011 19667093 - Cell. 334 2252939
www.chivasso.mondosenzaglutine.it

TEKNAL
INFISSI ALLUMINIO E PVC
Teknal s.n.c. di Felloni M. & N.

**PRODUZIONE E VENDITA DI
SERRAMENTI CERTIFICATI**

DETRAZIONE DEL 65%

**PERCHÉ SCEGLIERE
I SERRAMENTI IN ALLUMINIO?**

È LEGGERO	È IL MATERIALE DEL FUTURO
RESISTE AL FUOCO	RESISTE ALLA CORROSIONE
È SICURO	È PRATICO
È ECOLOGICO	È ORIENTATO AL DESIGN

Dal 1978 Teknal garantisce serramenti certificati e di pregiata qualità



Via dei Bersaglieri 16 - 10034 Chivasso (TO)
Tel. 011.9112825 - Fax 011.9107608
e-mail: info@teknalsnc.com - www.teknalsnc.com

NUOVA APERTURA

Balla con Atzori

SCARPE DA BALLO
ABBIGLIAMENTO E ACCESSORI

Via Torino, 2 - 10034 Chivasso (TO)
Tel. 011. 27.65.343 - ballatzori@libero.it

Paola Paladini

Consulenza in materia di
**DICHIARAZIONI di SUCCESSIONE
e VOLTURE CATASTALI**

Tel. 333.12.19.935
e-mail: paolapaladini70@gmail.com

PREVENTIVI
GRATUITI

**DM
TRASLOCHI**

NOLEGGIO
AUTOSCALA

TRASPORTI - SGOMBERO LOCALI
MONTAGGIO ARREDI - SERVIZIO DEPOSITO
MODIFICHE MOBILI SU MISURA
LAVORAZIONI IN CARTONGESSO - FALEGMAMERIA

347 1636265 - 340 4192510

DM Traslochi s.n.c. di BOZZO & PRETE
Via G. Avv. Froia, 3 - 10017 Montanaro (TO)
d.m.group@email.it www.dmtraslochi.com

zooagricola
di ORTALDA FIORENZA

Via Piave, 4
10034 CHIVASSO (TO)
Tel. 011.9171513
e-mail: zooagricola@yahoo.it
www.zooagricolachivasso.com

**Prodotti per tutti gli animali
Articoli per orto e giardino Toelettatura**

www.csgetcandeliere.com

C.S.G.
COSTRUZIONI s.r.l.

QUESTA
E' LA STRADA
GIUSTA!

Costruzione immobili
Ristrutturazioni
Manutenzioni

Rifacimento tetti

Restauri

Si effettuano preventivi
gratuiti



C.S.G. Costruzioni S.r.l.

Via Casale n. 30/E
Fr. **CASTELROSSO** di Chivasso (To)
Tel. 011/917.15.28
info@csgetcandeliere.com



R.D. il Fabbro

di Farinelli R.&C. s.a.s.



Cancelli - Inferriate

Saldatura Inox e Alluminio

Scale per interni ed esterni - Saldati a disegno

Via Parigi 4 - 10034 Chivasso (TO) - Zona Industriale Chind
Tel. 011.919.62.43 - Fax 011.917.34.88 - Cell. 348.82.81.534
rd.farinelli@gmail.com

AUTOFFICINA

C. & C. s.n.c.

di MADERBONI Claudio
e BUCCELLA Cesare



RISTRUTTURAZIONI AUTO E MOTO D'EPOCA

Via Ivrea, 3 - 10034 **CHIVASSO** (TO)
Cell. 347.2579786 - 339.2602307

CHIVASSO (TO) - VIA TORINO 25 - 011 263 67 96 - 329 303 15 49

Cristal caffè
BAR & LOUNGE

BAR • CAFFETTERIA • RISTORAZIONE
Feste di compleanno • Feste private • American Bar



MATTINA • COLAZIONE
caffè + brioches € 1,80
cappuccino + brioches € 2,20



APERIPRANZO
€ 5,00

APERITIVO & BUFFET

Il Venerdì
Sabato
Domenica

**TUTTI I GIORNI
PRANZO**
esclusa la domenica

